

SOMOS IGUALES

Si queremos construir el edificio de la unión nacional vasca sobre bases sólidas, éstas han de ser la comprensión y la mutua tolerancia, que si en todo caso son una prueba de civilización, en éste son indispensables para alcanzar la meta de libertad que nos hemos propuesto. Esta cuestión ofrece varios aspectos; vamos primero con el aspecto político. Claro está que nunca podremos entendernos los demócratas con los totalitarios, pero los devotos de la democracia y de la libertad podemos y debemos hacerlo.

En primer lugar, nos parece un error muy grave identificar un partido cualquiera con la nación. En los regímenes totalitarios se ha hecho eso y sigue haciéndose, pero tal exclusiva es incompatible con un sistema democrático. Cuando existe el libre juego de las ideas, no se puede, sin causar inconvenientes fricciones, arrogarse una representación nacional completa, descalificando a los demás. Acción Nacionalista Vasca es hoy un partido minoritario, pero si andando el tiempo llegase a representar la mayor parte de la opinión pública, jamás se creería con derecho a absorber todo el patriotismo, dejando para los demás partidos el papel de minorías desdénables.

Todos cuentan y todos tienen que colaborar en la solución de los problemas fundamentales. En Euzkadi lo hemos visto. Cuando en 1933 se sometió el proyecto de Estatuto vasco al referéndum del pueblo, todos los partidos políticos democráticos colaboraron, y así fue aprobado por el país en términos de mayoría abrumadora. Cuando se sublevaron los militares en 1936, todos los vascos democráticos se unieron para repeler la agresión, sin reparar en particularidades ideológicas y si en Euzkadi lucharon los demócratas españoles junto a los nacionalistas, en Madrid lucharon los vascos junto a los demócratas españoles. Cuando se constituyó el Gobierno vasco, todos los partidos democráticos de Euzkadi, fueran de área exclusivamente vasca o de extensión española, enviaron al mismo sus representantes. En el Pacto de Bayona se encontraron y se comprometieron todos, y lo mismo ocurrió en el Congreso Mundial Vasco. Y así debe ser.

Por otra parte, no se debe tener la pretensión de que sólo se puede ser vasquista de una manera. Es muy exagerado eso de decir: "Vasquista sólo se puede ser como soy yo". En un país civilizado, democrático y amante de la libertad, como es el nuestro, no se puede decir tal cosa si se quiere convivir fraternalmente con quienes reuniendo esas condiciones, discrepan de nuestro particular modo de pensar. Ya hemos dicho que, siendo como somos, no podemos tener afinidades políticas de ninguna especie con quienes no son demócratas, sino totalitarios, con quienes, en lugar de ser defensores de la libertad, son partidarios de la esclavitud, pero cuando se coincide en lo principal, la convivencia es fácil si se pone en ello un poco de buena voluntad, y convenientísima la colaboración de todos en beneficio de los intereses generales de la comunidad nacional, y más conveniente aún cuando vivimos horas tan críticas como las que estamos viviendo.

Las preferencias y los distingos aparecen a veces, no sólo en el orden político, sino también en otros aspectos, como es el del idioma, por ejemplo. Hay vascos —y extranjeros— que no habiendo sido el euzkera su idioma de cuna, han alcanzado el mérito indiscutible de aprenderlo y hasta de enseñarlo después. Pero no es ese, desgraciadamente, el caso general, sino que, casi siempre, el ser euskeldun se debe al lugar de nacimiento, lo cual no constituye ningún mérito personal. Desdeñar al navarro de la Ribera porque no sabe vascuence y elogiar al guipuzcoano de cualquier parte porque lo sepa, no es razonable. No hay sino cambiar las circunstancias para que se de la contraria: si el guipuzcoano hubiera nacido en Caparros, no lo sabría, y si el navarro del Sur hubiera nacido en Oyarzun, lo sabría. Y ambas cosas ocurrirían de un modo tan natural que no hay porque hablar más de ello. Hay que conseguir, indudablemente, que muchos navarros, muchos vizcaínos y muchos alaveses hablen también el euzkera, pero eso no está solamente en ellos: en una Euzkadi libre, autónoma, con gobierno propio, con leyes propias, pocas generaciones se necesitarían para lograrlo, sin coacción alguna. Lo más cómodo es seguir hablando el idioma que se ha hablado siempre, aunque no sea el nacional, pero si, encima de eso, calificamos como vascos de segunda a quienes, por circunstancias ajenas a su voluntad, no son euskeldunes, crearemos es ellos un resentimiento que los hará más refractarios todavía. Y eso sería bastante insensato.

Estas consideraciones nos llevan a otra de parecida esencia: la de dividir a Euzkadi en zonas geográficas, con cierto desdén para quienes han nacido y vivido siempre en las comarcas fronterizas, acusando la influencia extraña, en tanto que esos irreflexivos consideran vascos de una condición superior a quienes han nacido en zonas resguardadas y protegidas por aquellas otras. Todos los vascos son de la misma categoría, sean de donde sean, y todo el territorio de Euzkadi es igualmente vasco.

Y todas las ideologías políticas vascas que defiendan la libertad y la democracia son igualmente respetables y todas están en el deber de colaborar en procura de aquella libertad y de aquella democracia, que habiendo sido nuestro modo secular de vivir nos han arrebatado. Acción Nacionalista Vasca, que defiende esos dos postulados políticos con tanto entusiasmo y con tanta esperanza como el que más, y que nació para defender asimismo el derecho del pueblo liso y llano, de los trabajadores de todas clases, se complace en declarar que ha colaborado desde el primer día con aquellos sectores políticos vascos afines y que desea seguir haciéndolo, porque no ve ningún inconveniente en ello, y si muchas ventajas, la primera y más importante la de la unión nacional vasca. No para formar un partido único, que eso sería fascismo, sino para que las diversas ideologías políticas tengan, conservando sus respectivas particularidades, la coincidencia necesaria en el deseo de libertad, sin la cual ninguna tendría sentido.

E F E M E R I D E S de la Guerra en Euzkadi

- 1 al 15 de diciembre 1936. — Prosiguen los combates en los frentes de Vizcaya-Alava.
- 3 de diciembre 1936. — Primera entrevista de los delegados vascos con los representantes de la Cruz Roja Internacional, para la humanización de la guerra.
- 22 de diciembre 1936. — Histórico discurso del presidente Aguirre.
- 23 de diciembre 1936. — Es apresado por el "Bizkaya" el buque alemán "Cabo Palos", hecho que tuvo trascendencia internacional por cuanto motivó la abierta intervención del Gobierno germano y del crucero de guerra nazi "Kbenisberg".

Tierra Vasca

AÑO II

BUENOS AIRES, 15 DE DICIEMBRE DE 1957

NUM. 18

Director, J. OLIVARES LARRONDO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

Imperativos

RENACENTISMO

Algunos de los diarios que actualmente se editan en Buzkadi, y que aparecían también antes de la guerra civil, vienen distinguiéndose de un tiempo a esta parte en la publicación de trabajos en favor del estudio y difusión del euzkera. Desde siempre, pero especialmente desde la ocupación de nuestra patria por los militares sublevados, esos diarios realizaban campañas violentas y a menudo envenenadas por el odio, contra cuanto tuviera alguna relación con el movimiento renacentista nacional vasco.

Antes de ahora hemos dicho que si desaparecieran físicamente todos los hombres que vienen dedicando sus afanes a esa obra de renacimiento nacional, serían esos mismos enemigos quienes, de una u otra forma, más o menos disimuladamente al principio, ocuparían su lugar y seguirían la obra. Nos referimos, naturalmente, a los enemigos vascos, pues de los otros, de los extraños al país no podemos esperar rectificación alguna. Y lo harían aquellos por imperativo insoslayable de una realidad cuya existencia resulta evidente.

Las pasiones subalternas, exacerbadas por la guerra civil, alimentaron esas campañas contra el hecho nacional vasco, que reclamaba y reclama una expresión política correspondiente; campañas que se hacían en nombre de una unidad española envuelta en la capa de una uniformidad artificial, absurda, imposible de mantener sin el empleo de la fuerza de las armas. Pero a medida que van atenuándose aquellas pasiones, y como reacción asimismo contra los abusos y errores que se derivan de la uniformidad que la dictadura pretende imponer, surgen las protestas íntimas, que no pudiendo manifestarse abiertamente, se sirven de otros medios más discretos para exponerlas.

No diremos que esa reacción obedezca exactamente a iguales sentimientos y a las mismas meditaciones que animan a los nacionalistas vascos, pero su origen es idéntico: el hecho diferencial, que lleva tras sí un corolario lógico, éste es, el del convencimiento de que el pueblo vasco puede goberarse y administrarse por sí mucho mejor que obedeciendo a leyes, modos y temperamentos extraños. Es probable que no lleguen a las consecuencias últimas a que hemos llegado los nacionaistas vascos, pero están en el mismo camino, y nos alcanzarían en cuanto las instituciones políticas centrales no fueran de su agrado.

En efecto, esos diarios a que nos hemos referido no pueden desconocer que la defensa del euzkera en la que están empeñados, desembocaría, si resultara eficaz, en la misma meta que perseguimos los partidarios del renacimiento nacional. La difusión del idioma propio, su conocimiento y uso diario por todos los vascos, sería, a no dudarlo, el medio mejor y más positivo para que adquirieran la conciencia plena de su nacionalidad. Conseguido eso, todo lo demás vendría de añadidura. Y siendo esto así ¿cómo es que esos diarios realizan esa campaña

en pro del euzkera? Pues porque, aunque no sea más que en el subconsciente, tienen el mismo impulso que nosotros. Y es imposible que no sea así. Es imposible porque no se puede estar y vivir constantemente enfrente de una realidad que gravita sobre la conciencia.

Pero es que hay más. De los diarios aludidos, uno es navarro y se ha distinguido siempre por un navarrismo tan excluyente y tan mal interpretado que ha rechazado en toda ocasión la unión de esa región vasca con las demás, error político e histórico incomprensible. Pues bien, si la campaña que realiza ese diario da sus frutos, si el euzkera se propaga en Navarra, como en Alava, en Guipuzcoa y en Vizcaya, es claro que esa comunión en el modo de expresarse, esa unidad idiomática supondría inmediatamente una unidad nacional de alcances políticos bien previsibles. De cualquier manera, se dará, pero de esa forma, antes y sin fricción alguna.

Hay, en Euzkadi como en Cataluña, elementos para quienes todo eso no cuenta; elementos que, no ya dentro de la uniformidad española, sino mejor aún bajo el signo de la dictadura, realizan progresos materiales, ganancias de dinero que los llevan a negar hasta la realidad, a rechazar todo cambio; pero los demás, el pueblo que no tiene tales apetencias egoístas desorbitadas y carentes de toda moral, siente en su alma la llamada angustiosa de la nacionalidad y abriga en su mente la idea de una expresión política que le de satisfacción.

MENTIRA

Dado el actual clima político europeo, así como los antecedentes históricos, sociales, religiosos y económicos que lo han establecido, parece que lo más conveniente para los pueblos de Occidente, entre los cuales está el nuestro, sería que la opinión pública formara dos grandes corrientes, que pudiesen marchar paralelas y sin fricciones violentas: la democracia cristiana y el socialismo democrático, ejerciendo cada una la función de crítica de la otra, según los casos.

En España existe, creemos que ahora más fuerte que nunca, un movimiento socialista democrático con el cual hay que contar para gobernar, y sabemos que se trata de crear una Democracia Cristiana igualmente fuerte; pero esto nos parece muy difícil, por la razón de que en España no hay demócratas cristianos en número suficiente para gravitar en la política, ni muchísimo menos. Es posible y hasta probable que al término de la dictadura suceda en España lo que ha ocurrido en otros países: que por no quedarse a la intemperie, una masa conservadora de la peor especie se cobijaría en el edificio político demócrata cristiano, pero sin sentir ni la democracia, ni el cristianismo, y que acabaría por desnaturalizar ese movimiento, volviendo dentro de él a las andadas.

En Euzkadi, si; allí existe un partido político, el más fuerte del país, que es de esencia demócrata cristiana, y el socialismo democrático vasco ha de ser también una gran fuerza, de lo cual debemos felicitarnos. ¿Pero en España? Desgraciadamente para ella, no. La democracia cristiana española sólo puede tener volumen y fuerza con la adhesión circunstancial de quienes no son ni demócratas, ni cristianos. Es decir, que en lugar de ser un gran partido sería una gran mentira.

EL CIELO Y LA GUERRA UN OBISPO POCO INTELIGENTE

BILBAO (OPE).— El último número del Boletín Oficial de este Obispado asocia el culto mariano a "nuestras supremas epopeyas africanas, europeas y americanas", entre las cuales incluye la subleación de 1936 y su consiguiente guerra civil.

"Y la Virgen — dice — la vemos también en nuestra gloriosa Cruzada.

"El paso del Estrecho tiene lugar el día de la Virgen de Africa, bajo la vista de su santuario de Ceuta. La batalla de Brunete hace crisis victoriosa el día de Santiago, apóstol de Compostela.

"La ofensiva roja sobre Cáceres muere impotente ante los muros del santo monasterio de Guadalupe, heroína celestial de la Hispanidad. Y la otra ofensiva roja, la de Aragón, se deshace en la orilla del río Ebro, que dió nombre a Iberia, al pie del santuario nacional de Santa María del Pilar.

"Tu sola nos puedes salvar", exclama el general Mola orando ante su imagen sacrosanta en Zaragoza.

"Tu sola nos has salvado", reconoció el Generalísimo Franco una vez terminada victoriosamente la guerra."

El autor de estas evocaciones ha tenido la discreción de omitir que fué también el día de la Virgen —el amanecer del 15 de agosto de 1936— cuando los "cruzados" del

general Yagüe, constituidos por el Tercio y los Regulares, festejaron su entrada en Badajoz con una mantanza inolvidable.

En el citado Boletín episcopal, no sólo se asocia la Virgen a los hechos militares, sino también a los regímenes políticos de España y de Portugal, según se aprecia en estos párrafos:

"De 1910 a 1926, Portugal experimenta dieciséis revoluciones y cuarenta cambios de Gobierno. A la Virgen Santísima le basta una sola revolución, y ella de orden incruento, místico y espiritual, para que Portugal, con un solo presidente de República y un solo presidente de Gobierno, entre de lleno en el camino del catolicismo y en el de la prosperidad.

"Su Santidad Pío XII ha recordado no hace mucho la carta apostólica "Ex officio literis", de su predecesor Pío XI, reconociendo los inmensos beneficios que tanto España como Portugal han recibido de la Virgen en momentos críticos. Y dando al César lo que es del César, antes de haber dado a Dios lo que es de Dios y a la Virgen lo que es de la Virgen — el meridiano mariano actualmente en Lourdes, el Pilar, Fátima — ha tributado honor a estadistas tan beneméritos para la Iglesia como Olivera Salazar y el Generalísimo Franco, inclitos hijos de su predilección."

A todos los lectores, amigos y correligionarios les deseamos un feliz 1958.

URTE BERRI ON

Tierra Vasca

Carta de Donostia

MONARQUICOS Y FALANGISTAS

SAN SEBASTIAN (De un correccionario) — No quiero dárme las de listo ni da vidente. Estaba yo en la cárcel durante la última guerra mundial y, como todos los presos, creía vinculado nuestro pleito al triunfo de las Naciones Unidas. Sin embargo, había una diferencia respetable entre el ciego optimismo de la mayoría y el de este correccionario. Yo conocía un poco a los diplomáticos extranjeros acreditados en Madrid, y sus amistades me escamaban. Tanto me escamaban que me bastó una conversación sobre este tema con mi buen amigo Geza Neuwirth, periodista húngaro y agente del Servicio Secreto norteamericano, para dejar de chuparme el dedo. Remachó el clavo la visita de un dirigente nacionalista vasco:

—Los de fuera nos pueden ayudar —me dijo—; pero el esfuerzo principal tiene que partir de nosotros mismos. La libertad no se nos va a servir en bandeja de plata por camareros internacionales; la libertad, hay que ganarla.

Por sabía que fuera esta consigna, pudo más la fuerza de la inercia y el recuerdo narcisista de nuestras hazañas pasadas, cuyo premio no se haría esperar de la conciencia universal. Hasta los mismos guardianes tenían clavada esa idea. Cuando ya la estrella germánica declinaba, comentaban entre sí con desesperación:

—¡Y pensar que estos cab... están ganando la guerra desde el petate!

La guerra no se ganó desde el petate, y no hay que insistir aquí sobre el mico que nos han dado las "mocracias", como gusaba llamarlas el difunto Pantaleón R. de Olano, último director de "Euzkadi". El muro de las lamentaciones sólo sirvió a los judíos para desahogar sus penas, y de poco más nos serviría a nosotros seguir alimentando nuestro espíritu con el recuerdo de las divisiones italianas, de la Legión Cóndor o de las promesas de la B.B.C. Además, hay algo peor que la trición de las "mocracias":

Como sucede siempre con los optimismos tontos, hemos pasado históricamente de ese extremo a su contrario: a un pesimismo de tal naturaleza que raya en complejo de inferioridad. Nada tendría que objetar si se tratara de un mero fenómeno psicológico, muy natural en quienes se han visto traicionados por su misma familia; pero es que se da la paradoja inexplicable de que esa falta de fe en nuestros propios medios circula con categoría de consigna, movida precisamente por los llamados a robustecerla. ¿Dónde se ha visto un jefe que, en vez de animar a sus tropas, las inclt al armisticio? Cuando es llega a tal extremo de derrotismo,

lo menos que se puede hacer es pedir el retro.

"Nuestros no podemos echar a Franco; nosotros podemos ayudar a quienes pueden echarlo; es necesario, por tanto, sacrificar todo lo que estorbe a una inteligencia con estos últimos."

Por mucho que esta consigna parezca una broma de "La Codorniz", encierra, no obstante, un serio peligro de contagio porque ¿a qué soldado no le convencen las delicias de Capua? Digo Capua por seguir el tópico, pues, en realidad, esto de esperar a que los triunfadores del año 1936 se arrepientan y nos devuelvan, junto con la fama, el botín que nos arrebataron, más se parece a Jauja que a otra cosa.

La idea es maquiavélica, de puro sencilla: los partidos republicanos publican un manifiesto conjunto y sensacional. En el reconocen que habiendo pasado 20 años y dadas las nuevas realidades producidas en España durante ese tiempo, se hace necesaria una consulta al pueblo. Impotentes para forzarla, encargan de ello a don Juan, a quien prometen, además de ayuda, reconocimiento explícito si el referéndum le es favorable. Don Juan accede con mil amores y toca un timbre. A las veinticuatro horas se levanta un Capitán General de la cama, se atusa bien los bigotes, desenvaina el espadón, le secunda casi todo el Ejército, los obreros aprovechan la ocasión para declarar una huelga monárquica, y aquí fué Sagunto. Acto seguido, el Cardenal Pla y Deniel, revestido de Pontifical, celebra un solemne Te Déum en la capilla de Palacio, al que asisten, junto a Rey y la Grandeza española, varios representantes de "La Resistencia".

Tras unos días de jolgorio dinástico se restablecen los partidos políticos, la libertad sindical, la de prensa, etc. Y al cabo de un año de discusión serena, la ciudadanía española, impuesta de los argumentos de cada bando, emite su fallo. Según estaba previsto, la opinión republicana aplasta a la monárquica, y don Juan, respetuoso con la voluntad nacional, se vuelve al Estoril, dejando a los suyos en el mayor desconsuelo y con los ojos suplicantes vueltos hacia Washington, donde reside como refugiado de honor Francisco Franco.

Si esto no se parece más a una novela del coyote que a un intento político serio, me corto la coleta.

Lo dije hace meses: "Cuidado con esa distinción entre falangistas y monárquicos". Se trata de un subterfugio que la burguesía española quiere explotar para eludir su responsabilidad a la hora de la bancarrota franquista. Aprovechando la fachada nacional-sindicalis-

ta del Régimen, los monárquicos quieren hacerse pasar por una fuerza de signo contrario, cuya virtualidad no ha sido todavía puesta a prueba. ¡Cuidado con ese truco jesuítico de los dos equipos! La camisa azul y la flor de lis son triunfos de distinto palo, pero perてcecientes al mismo jugador: la burguesía española. Antes que naciera Falange, las mejores plumas monárquicas habían propugnado el Estado totalitario.

Falangistas y monárquicos. Mentira más podrida no ha podido inventarse. Ni Falange ha influido en las vicisitudes, mejor dicho, en las metamorfosis del "Glorioso Movimiento" la mitad que el señorío alfonsino, ni éste ha tenido reacción alguna liberal, como no sea en los cabarets. Poco valen para el caso las andanzas de Menchaca, Herrera "and Company". El monarquismo español se llama "A B C", "Informaciones", "Ya", "La Gaceta del Norte", y éstos no han dado motivos a nadie para pensar en cambios de chaqueta.

Si, con todo, algún día buscan el diálogo, ¡malorum causa! Sería la mejor señal de que el barco se hunde y tratan de salvar su equipaje. Ya tendría gracia que en ese momento decisivo, los demócratas nos contentásemos con servir de maleteros, a cambio de una miserable propina. Ya tendría gracia que sacrificiésemos las Instituciones republicanas, único lazo que nos une, para poder charlar con más libertad, alrededor de una mesa de café, con dos capitanes y media docena de estudiantes.

No falta quien se consuela mirando a Inglaterra o Escandinavia. Lo esencial es el contenido, no la forma, dicen. Es verdad, pero también es verdad la historia, y en España tanto monta, monta tanto Fernando como Isabel, Isabel como Fernando, los Austrias como los Borbones. El proceso antilibertario de la monarquía viene de muy lejos. Desde el sigº VIII comienzan los reyes a maniobrar contra toda clase de fueros, y no descansan hasta terminar en el XX con los más elementales, los de la persona humana. Si, pese a esta lección, aún quedan ranas pidiendo rey, allá ellas cuando vean flotar un tronco en medio del estanque. Lo tendrán más racicido que los batrios de la fábula.

Yo no sabría medir nuestra capacidad, pero hay algo que está al alcance de cualquiera: probarla. ¿Cómo? Doctores tiene la Santa Madre Iglesia... A no ser que, a fuerza de escuchar a tanto varón prudente, también nosotros hayamos entrado definitivamente en ese "orden" burgués de gallinero limpio y fructífero y nos escandaliza romper escarapates.

antigüedad la razón de tanta admiración por la parte de los sabios, sino la soberana armonía de sus componentes. Probablemente lo que pasma al ahondar en el conocimiento del vasco, es que se trata de una lengua perfecta dentro de sus antiquísimos elementos.

"Pero no son estas notas excepcionales remarcadas por los sabios lingüistas de varias latitudes, las que han de crear la verdadera afección de la lengua vasca, sino la de los hijos de esta tierra".

HA MUERTO EL SEÑOR SASIAIN SAN SEBASTIAN (OPE).— Ha fallecido el que fué último alcalde popular de la capital guipuzcoana, don Fernando Sasiain.

Con motivo de la guerra civil, al producirse la evacuación de Cataluña, marchó a Francia, donde residió varios años, hasta que, debido a su mal estado de salud, hubo de cruzar el Pirineo. Ha muerto en Palencia.

El señor Sasiain fué fundador del Partido Federal Vasco y en su domicilio particular se celebró, en 1930, alguna de las reuniones del Pacto de San Sebastián.

De Eibar

EL SABADO INGLES

Será cosa de cuatro o cinco años en que en este fabril rincón guipuzcoano comenzó a tomar cuerpo la idea de guardar fiesta la tarde de los sábados comprendidos en los meses de verano.

Contagados los unos con los otros y con el pomposo nombre de "sábado inglés", esta es la fecha en que durante las tardes de dichos sábados, la población pareciera vivir un verdadero día festivo. Indudablemente que es agradable pasarse la tarde en el café, darse un paseo por el monte o tomar el tren para zambullirse en el Cantábrico en la playa más cercana.

Este tentador panorama tuvo la virtud de arrastrar a no pocos a engrosar las filas de los partidarios de la implantación de tal sistema. Los partidarios, como es natural, eran las mismas empresas y familiares colocados en ellas, amén de los empleados a sueldo, que son a fin de cuentas, los que verdaderamente disfrutan de ello sin costarles un céntimo. Y el trabajador ¿qué? Para el trabajador, esa tarde de asueto supone el pres-

tamo de medio día de fiesta. ¿Se sabe de algún prestamista que no cobre algún interés por su préstamo? Pues el obrero, en este caso, paga los intereses en forma de horas extraordinarias.

A esta maravillosa fórmula, como es natural, se agregan las fiestas recuperables que coinciden en esa etapa veraniega, las cuales vienen a engrosar el caudal del débito obreril, que no se enjuga casi hasta fin de año. Pasado septiembre ¿a recuperar se ha dicho! Para alardear después de tener "la más avanzada legislación social del mundo". Así se camuflan las cosas. Una ley universal convertida en mera autorización patronal para hacer "novillos" los sábados por la tarde. ¿Qué opinarán de esto en la Alemania derrotada y maltrecha, en la cual los trabajadores aspiran a reducir las cuarenta y cinco horas semanales a cuarenta y cuatro?

Recuperar... Recuperar... Nos parece que lo primero que habrá que recuperar es la libertad.

UNZAGA

EL DIALECTO VIZCAINO

Bilbao. (O.P.E.) — En el salón de la Biblioteca de la Diputación se inauguró un ciclo de conferencias que versarán sobre temas vascos, siendo la primera de ellas la que, con el título de "Hacia una caracterización del dialecto vizcaíno", ha dado el profesor don Antonio Tovar, ex-rector de la Universidad de Salamanca.

Presentado por don Fernando de Echegaray como "uno de los que mejor conocen esta lengua vasca nuestra", el señor Tovar planteó la cuestión de si el dialecto vizcaíno, como los demás dialectos del idioma vasco, proceden de una misma lengua o de diversas lenguas aglutinadas después (tesis del holandés Uhlenbeck).

A propósito del problema de la reconstitución de las lenguas, indicó que el mejor modo actual de trabajo es el de los atlas lingüísticos, tarea muy interesante que ya se está realizando con el vascuence para el mejor estudio comparativo entre sus dialectos y con otros. Después de tratar de la extensión histórica y actual del dialecto vizcaíno del idioma vasco, enjuició la teoría de Caro Baroja, de que los límites de los dialectos, y no los geográficos actuales, son los límites de las antiguas tribus vascas.

Pasó sin decidirse a tomar una posición concreta, sobre las varias

teorías de la procedencia y la significación del nombre de Vizcaya, y estudió seguidamente los fenómenos que respecto de los idiomas se dan en las zonas marginales de los pueblos, el bilingüismo tan natural y extendido, la influencia de unas zonas e n otras, etc. indicando también que las cinco claras vocales del castellano (a, e, i, o, u.) son seguramente cesión de los "euske'dunes" latinizados.

La conferencia terminó concluyendo que el dialecto vizcaíno de la lengua vasca, bastante diferenciado de los demás y con más personalidad, no es fruto —como tampoco lo es ninguno de los otros dialectos— de una lengua distinta y extraña, sino que desciende con los demás de un mismo y único idioma. "Cosa —terminó diciendo— que seguramente ha de gustar aquí."

El profesor Tovar, que fué largamente ovacionado, anunció que marcha a América con el propósito de una larga estancia entre las tribus indígenas de Sudamérica para estudiar sus lenguas.

Este ciclo de conferencias, organizado por la Junta de Cultura, se cerrará con una del señor Beneyto, director general de Prensa, que hablará de "Los estudiantes vascos de la Universidad italiana de Bolonia".

ANIVERSARIO DE A.N.V.

Los "aeneuves" de todo el mundo celebramos el día 30 de noviembre el aniversario de la constitución de Acción Nacionalista Vasca en 1930. Como somos aconfesionales, nuestro primer manifiesto programa se llamó de San Andrés.

En Buenos Aires nos reunimos en una cena en el Laurak Bat y los vasco-porteños se asombraron de que fuéramos tantos. (Hemós de advertir que entre los "aeneuves" había alguno que no lo era: era del Jagi-Jagi). Comimos, bebimos y sobre todo hablamos, arreglamos la patria y el mundo. Hubo uno que contó chistes, de esos que no pasarían por la censura más liberal, que no son pajaritos, son pajarones. Y hasta un "barbi" afirmó que TIERRA VASCA es el mejor periódico de Euzkadi, así nomás. Modestos que somos.

Dr. Agricol Salinas Aragoitia
MEDICO
Consultorio: Belgrano 2358/66
T. E. 48 - 5702 - 6880
Domicilio: T. E. 28 - 8257

ANIVERSARIO DE SABINO

Los vascos de Euzkadi y de todo el mundo recordamos el día 25 de noviembre el aniversario de la muerte de Sabino de Arana Goiri, el hombre que dió todo por la patria y que la puso en marcha.

En Buenos Aires tuvo lugar un acto en el centro Laurak Bat en el que hicieron uso de la palabra Bingen de Biteri y Graciela Mariezurrena, en euskera, Jon Kepa Erkiaga y aAndoni Astigarra.

En Rosario de Santa Fe pronunció una conferencia en el centro Zazpirak Bat, sobre Sabino y el Dr. Otaegui Jesús de Zabala y en el centro Lagun Onak de Pergamino hablaron Lucio Etzaniz y Jesús de Zabala.

Dr. Pablo Urigüen R.
ODONTOLOGO
De la Universidad de Mérida y Universidad Central de Madrid
Perico a Puente Yañez,
Edif. Serrano, 1º Apt. 12
T.E. 55-57-87 — CARACAS

POR LA LENGUA VASCA

PAMPLONA. (OPE). — En los locales de la Escuela de Comercio se han inaugurado los cursos de euzkera. Con este motivo, un artículo publicado en "El Pensamiento Navarro" invita a matricularse en ellos:

"Una vez más — dice — merece nuestros plácemes esta decisión de la Institución Príncipe de Viana de la Excelentísima Diputación Foral, en su Sección "Fomento del Vascuence" de impulsar la enseñanza de la "Lngus navarrorum", como la llamó Sancho el Sabio y otros muchos, después de él.

"El vascuence es uno de los más positivos tesoros tradicionales que nuestro país tiene. Estudiando la lengua se advierte que es una de las notas características de mayor tipismo no ya del complejo hispánico, sino de todo el compuesto europeo. Si pues desde el punto de vista hispánico el vascuence es lo que es, bien está que todo lo que representa defensa del tesoro tradi-

cional de España, se interese celosamente en la pervivencia de esta muestra tan egregia como es el vascuence.

"Buena prueba de ello es el interés que el vascuense ha despertado entre los sabios. Magníficas inteligencias de la etnología y de la filología mundiales admiran este instrumento de expresión del pueblo vasco. Autoridades lingüísticas españolas de primer rango predicán de él testimonios relevantes. Podríamos fijarnos en este trío; Cejador, Menéndez Pidal, Tovar, tres devotos del vascuence entre otros también de renombre.

"Aunque no existen pruebas evidenciales de que sea el vascuence el idioma primitivo del continente europeo, transmitido de uno de los más antiguos de Asia según los unos, autóctono según los otros, es impresión general en la ciencia de la que el vasco puja por su antigüedad entre las hablas conocidas. Mas no es precisamente esta

Un Manifiesto de los Estudiantes de Cataluña EE.UU. y el Caso Galíndez

BARCELONA, (O.P.E.) — Por los medios universitarios se ha distribuido el siguiente manifiesto:

"Después de la inauguración oficial del presente curso, llevada a cabo a puerta cerrada —esto de las puertas cerradas se ha convertido en un símbolo de nuestra Universidad— nos creemos obligados a dirigirnos a la opinión universitaria —profesores y compañeros de estudios— con el propósito de situar nuestras conciencias y anhelos con relación al nuevo curso que comenzamos llenos de intranquilidad pero también de esperanza.

"Señalar el estado de crisis que aqueja a nuestra Universidad no equivale a hacer ningún descubrimiento. Esta crisis es la consecuencia de un largo proceso, maduro poco a poco, y es también el resultado de la situación anormal en que vive nuestro país. Quienes sepan buscar la luz en medio de una aparente confusión, verán con alegría que, por fortuna, la Universidad ha respondido. Y ha dado una respuesta digna a unos hechos de gravedad tal que no podía silenciarla como no fuese renunciando al alto destino que la sociedad ha encomendado a esta institución, tradicionalmente libre, consciente y sensible a las circunstancias de manera extraordinaria.

"Durante el último curso, la crisis ha sido dolorosa y clara, propia de los momentos de saturación. Se ha hablado el lenguaje de la decisión, y los estudiantes, con cuantiosos sacrificios, han demostrado que, por encima de la fuerza irracional y primaria, prevalecen la inteligencia y la responsabilidad. Por fortuna, ahora se puede decir que tenemos Universidad y universitarios.

"Nuestra voz ha sido oída en todo el mundo. Los estudiantes catalanes hemos denunciado nuestra disconformidad con un régimen que pretende convertirnos en cómplices silenciosos o en títeres abúlicos de sus inmundicias e hipocresías. En principio, la Universidad es incompatible con un ambiente de estrecho paternalismo intelectual que lo ha sometido todo —todo, hasta la conciencia individual— a objetivos políticos ajenos al espíritu de la Universidad, y, lo que es aún más grave: después de veinte años, la memoria, la práctica y la observación más superficiales demuestran que, como en todo el mundo, el paternalismo da unos productos típicos: la injusticia social, la hipocresía espiritual, la inseguridad personal ante el poder del Estado, el privilegio gratuito, el retroceso científico y humanístico, el caos económico y la

deserción de la conciencia cívica y colectiva.

"Por si todo esto no fuese bastante, en la Universidad de Barcelona se ha querido ignorar —observando la divertida actitud de ciertas aves del desierto— que le corresponde el papel de "Alma mater" —para decirlo en forma típicamente universal— de la cultura del pueblo catalán, cultura que ha dado pruebas de una vitalidad poco corriente y que las más elementales justicia y realismo reclaman que la Universidad sea el lugar en el que tengan desarrollo las materias más escogidas de esta cultura. Pero la actual situación de la Universidad de Barcelona, responde, además, al "genocidio cultural" al que la tiranía de Franco ha querido condenar a los catalanes, sin ver que la cultura, la libertad y el futuro de un país no son material combustible para una hoguera de inquisición política ni tampoco fácil presa para policías asalariados.

"La Universidad de Barcelona, que ha vivido veinte años ignorando la existencia de un idioma europeo de gran tradición culta y de fuerza popular, hablando por seis millones de habitantes que tienen un modo de pensar y de vivir y una voluntad firme de organizar su personalidad, ha significado el reverso espiritual promoción tras promoción — para quienes iban a las aulas a algo más que a buscar un título, y se encontraron con el muro de tiranía que ha proclamado la muerte de la inteligencia.

"Todas estas cosas han sido denunciadas a la opinión mundial por los estudiantes y nuestra voz ha tenido un eco extraordinario en la prensa, la radio y la televisión extranjeras; importantes intelectuales europeos y americanos —Camus, Mauriac, Elliot, Gilone, Hesse, Gallegos— han hecho pública su protesta o han expresado su solidaridad con nosotros, incorporando así nuestra protesta a las fuerzas y dolorosas convulsiones que han patentizado un anhelo de libertad popular cada día más decidido en todos los países tiranizados.

"Siguiendo una ley natural, la juventud vuelve sus ojos hacia los mayores con una mirada en la que se unen la exigencia y el respeto.

"¿Se han percatado de ello los hombres que hoy en día ocupan puestos de responsabilidad en nuestra institución universitaria?

Nos tememos que no.

"Cada vez vemos con mayor angustia, una herencia de odios e incompreensiones, de egoísmo y de cobardías.

"Tal estado de cosas en la Uni-

versidad refleja la situación general del país, de la que los universitarios no podemos desentendernos. Existe un malestar social basado en unas causas sobre las cuales los universitarios tenemos el deber de tomar posición, y ya lo hemos hecho. Nosotros pedimos un examen de conciencia colectiva y dirigimos también nuestra voz de aliento a aquellos que, pese a la confusión reinante y al desgaste producido por el silencio forzoso, conservan el corazón joven y libre de viles intereses, y, aún cuando resulte paradójico, somos los jóvenes los que hoy acusamos de "deserción colectiva" a tantos que, en virtud de su ministerio, tenían la obligación moral de defender la justicia la veardad y la dignidad humana. Una guerra civil monstruosa no es bastante excusa transcurridos ya veinte años para justificar la pasividad frente a tal estado de cosas. Nosotros queremos que nuestra alzada protesta llegue también a quienes desempeñan el papel de dirigentes en este macabro "rigodón". Nos referimos a los industriales y hombres de empresa, a los dirigentes sindicales, a los profesionales, a los catedráticos y a la jerarquía eclesiástica, que están dando prueba de incapacidad y de espíritu rebañero.

"Dirigimos finalmente nuestra amistad y cordial recuerdo a tantos compañeros nuestros que han sufrido encarcelamiento, sanciones económicas, pérdidas de curso o de matrícula, expulsión de la Universidad, y a los que se han visto incluso obligados a tomar el camino del exilio. Nuestra admiración y simpatía por la conducta cívica de la población de Barcelona que protestó silenciosamente en las dos huelgas de usuarios y sobre todo hacia aquellos trabajadores que, por encima de la fuerza y de la intimidación, intentaron que se oyera su voz, viéndose encarcelados y sancionados de manera inhumana. Los universitarios nos sentimos en todo momento identificados y hermanados con ellos.

"Que nadie se considere decepcionado. Nada de cuanto ha sucedido es estéril. El régimen da claros síntomas de enfermedad grave y no tardará mucho en disgregarse. Para acelerar la derrota basta con un alzamiento de las virtudes cívicas y una defensa de la verdad en todo momento y en todas partes. La Universidad de Barcelona ha emprendido este camino. De nuestra institución, al régimen no le quedan más que las paredes. ¡Que se las guarde!"

Este manifiesto, redactado en catalán, va firmado por la "Federación Nacional d'Estudiantes de Catalunya".

ésta se aplica a considerar el hecho social, que nadie, o casi nadie, se ha atrevido a negarla, aunque todos hayan pretendido acomodarla o ajustarla a sus propias ideas.

"Aún las doctrinas que parecen presentar exclusivamente el interés o la utilidad de un grupo social frente a los demás, tratan de apoyarse en último extremo en la utilidad o el interés de todos. El totalitarismo racista, por ejemplo, que pretende imponer la superioridad y el predominio de una raza sobre las otras se ampara en un conocido pasaje de Aristóteles, según el cual los pueblos superiores deben tutelar a los inferiores. La misma teoría marxista que parece fundarse únicamente en la utilidad de una sola clase afirma la posibilidad de una situación, terminal en la que el interés general se identificaría con los intereses de todos los individuos y de todos los grupos sociales.

"Por encima de todos los equívocos, partidismos, y discrepancias, el bien común, el bien del pueblo, fundamento del derecho y justificación del poder debe ser, pues, respetado y amado como cosa casi sagrada. Nadie puede invocarlo en vano para defender sus propios intereses sin cometer un grave pecado contra la justicia social".

NUEVA YORK, (O.P.E.) — Los servicios de la United Press informan desde Washington que el Departamento de Justicia anunció al correspondiente tribunal su propósito de mostrar cómo el abogado John Joseph Frank se dedicó a investigar las actividades de los dominicanos exilados o de sus simpatizantes, entre éstos el desaparecido Jesús de Galíndez, e informó de todo ello directamente al generalísimo dominicano Rafael Leónidas Trujillo.

El Departamento de Justicia prometió informar también sobre los tratos que Frank, antiguo miembro del F.B.I. de 42 años, tuvo con Gerald Lester Murphy, el piloto, norteamericano que desapareció en la República Dominicana el 3 de Diciembre de 1956. El procurador principal William G. Hundley, que es quien hizo estas manifestaciones en nombre del Departamento de Justicia, ante un tribunal federal, anunció que el Gobierno informará de la entrevista, celebrada por Frank con Murphy para alquilar un avión que seguidamente voló a Santo Domingo.

Aunque Hundley no identificó el avión, es posible que el Gobierno trate de mostrar que dicho avión está relacionado con la desaparición de Galíndez, de acuerdo a lo que Charles Porter, miembro del Congreso, ha sostenido al decir que hay indicaciones de que Galíndez fué sacado de los Estados Unidos en avión por agentes de la República Dominicana.

Hundley en representación del Departamento de Justicia que a su vez representa en este caso al Gobierno, anunció ante un jurado de nueve hombres y tres mujeres que un agente del F.B.I. declaró cómo Frank ocultó su participación en lo que el Gobierno llama una "aventura extraña" con Murphy.

Frank es acusado de no haberse inscrito como agente de la República Dominicana, contraviniendo así la ley de registro de extranjeros de 1938.

LA FALANGE Y LA JUVENTUD

MADRID, (O.P.E.) — El falangista Adán García, en su prólogo a un "Discurso de las Juventudes", hace las siguientes afirmaciones, entre otras muchas:

"La juventud no puede considerarse justa una estructura económica que convierta la renta nacional en beneficio privado de unos pocos... La juventud no se siente encuadrada en la propia estructura de nuestra sociedad. Una sociedad clasista, en que los estamentos parecen castas y en la que cada casta mantiene el monopolio de sus privilegios, no solo económicos, sino incluso espirituales y culturales. Una sociedad dividida entre poseedores y desposeídos, en la que parece deporte favorito de los primeros la ostentación de su riqueza ante la carencia acogojante de los más. Una sociedad dividida además en grupos profesionales o de creencias, para los que es mucho más importante mantener su situación injusta que la aportación de servicio que como tal grupo deben a la comunidad. Una sociedad que está desarraigada de sus formas humanas de convivencia y viviendo de sustituciones artificiales y perjudicialmente antinaturales.

"Como las instituciones son una consecuencia de la sociedad, resulta que tenemos un derecho en el que campea la ficción legal, en el que el encuadramiento obligatorio, el dinero, la paternidad legítima, etcétera, no responden a unos valores reales, sino a una presunción de la ley. Así no es extraño que el catolicismo oficial de nuestra sociedad sustituya tantas virtudes auténticamente cristianas por su falsa apariencia de realidad. Virtudes sociales sin las que es imposible toda justicia, sin las que la sociedad que se llame a sí misma católica no hace más que engañar y engañarse".

El Gobierno sostiene que Frank actuó como agente del gobierno dominicano al mismo tiempo que como representante personal de Trujillo. Dijo también Hundley que Frank poseía un profundo conocimiento de la República Dominicana, a pesar de lo cual negó a los agentes investigadores del F.B.I. a fines de 1956 y principios de 1957, que tuviera conocimiento alguno del sistema de información dominicano y negó asimismo que, salvo en una ocasión, se hubiera entrevistado con Murphy o tuviera alguna noticia de la desaparición de Galíndez.

Frank, que en Mayo de 1949 salió del F.B.I. y durante un breve período estuvo actuando por cuenta del servicio central de "Inteligencia", fué enjuiciado en marzo pasado por un gran jurado que interviene en la desaparición de Galíndez, y de su defensa está encargado Edward Carey.

La primera sesión de este juicio, celebrada ante el juez James R. Kirkland, se caracterizó por los esfuerzos hechos por la defensa para eliminar del jurado a todo miembro que hubiera leído relatos de la investigación relativa a la desaparición de Galíndez. A este efecto, leyó Carey una lista de diarios, revistas, programas de radio y televisión que publicaron comentarios sobre el caso Galíndez-Murphy. El conocimiento de cualquiera de dichos artículos o de los editoriales presentados por dichas publicaciones de los juicios contenidos en una emisión dedicada al caso, venía a ser una razón casi suficiente para que un miembro del jurado fuera eliminado de su composición definitiva.

Tantos miembros del jurado fueron eliminados que fué necesario presentar al tribunal un segundo grupo. Todo esto ha dado lugar a muchos comentarios.

LAS ULTIMAS GENERACIONES

NUEVA YORK, (O.P.E.) — La revista "Ibérica" se ocupa de una carta que el señor Semprún Gurrea ha recibido de un joven intelectual español acerca de la posición política que se advierte en las nuevas generaciones. He aquí los principales párrafos:

"Este empalme de las últimas generaciones con los hombres del año 31 muestra el terrible fracaso del franquismo. Y si aún se tratase de los hijos de los republicanos, podrían hablar de una reproducción de mala hierba, pero se trata precisamente de sus propios hijos los Sánchez Mazas, Girbau, Pradera, Bustelo Calvo Sotelo, etc. que lo tenían todo, honores, fortuna, adulación para ser los sucesores del régimen. Lo contrario se ha producido: muchos se hallan hoy tan frente a él que incluso han elegido perderlo todo para incorporarse al campo de la libertad que es el único donde se puede vivir con dignidad.

"Han tenido ustedes que esperar cerca de 20 años, y aunque ha llegado tarde, este triunfo moral no se lo podrá nadie quitar. Los españoles están hartos de dictaduras y de corrupción... Algo de bueno tienen las dictaduras, y lo tienen por negación a fuerza de encarnar la opresión y corrupción, acaban por producir generaciones puritanas y severas como la de estos amigos que a cada momento pasan la frontera. Y es cierto que el exceso llama siempre su contrario, pues una corrupción moderada tiene más probabilidades de sobrevivirse que este exceso desenfrenado que acabará mordiéndose la cola...

Si en algo ha de contar nuestra influencia el día de mañana, será para reconstruir, con la indispensable colaboración de ustedes una España sana, honrada, sencilla donde desde el más alto hasta el más humilde tengan que rendir cuentas de su gestión. En nuestras andanzas por el extranjero hemos visto que esto era posible en otros países —¿Por qué no lo ha de ser en el nuestro?"

EL BIEN COMUN

SAN SEBASTIAN, (O.P.E.) — A propósito de "el bien común" y de lo que con este concepto se especula, Carlos Santamaría escribe en "El Diario Vasco":

"Actualmente se oye hablar mucho del "bien común" pero hay muy pocas personas que se preocupen de analizar el contenido de esta expresión.

"El bien común de una sociedad política más que el conjunto de bienes de propiedad pública —caminos, puertos, escuelas...— es el sistema de costumbres, leyes e instituciones que permiten organizar la vida social al servicio de la persona humana. Más que una realidad física y tangible, es un clima de convivencia, de paz y armonía de voluntades en el que la vida personal de cada uno encuentra la máxima expansión y la más amplia libertad para perfeccionarse.

"Cuando a los pueblos se les exige sacrificios se recurre a la idea del bien común, única que realmente puede justificarlos.

"Todas las doctrinas políticas se apoyan en el interés general y utilizan esta misma idea de bien común, introducida por Aristóteles como fundamento de la vida social, aunque presentándola en formas y bajo títulos diferentes. El progreso social, el bienestar del pueblo, la defensa de la civilización, la utili-

dad pública, han sido invocados por hombres de diferentes credos políticos, siempre que han querido razonar sus actos de gobierno.

"En realidad el bien común debe ser el objeto primordial de la ley. Cuando ésta se aparta de él se convierte en tiranía y deja de ser verdadera ley.

"El poder de unos hombres sobre otros sólo puede ser justificado en razón del bien común y sólo concebido en esta manera tiene un sentido genuinamente moral.

"Ningún gobernante ha reconocido nunca que la ambición egoísta de poder fuese el móvil de su actividad: todos se han apoyado, o han pretendido apoyarse, más o menos sinceramente en el interés de la comunidad. Hasta los atropellos y los crímenes más odiosos, se han solido llevar a cabo amparándose en pretendidas exigencias de la "razón de Estado", forma maquiavélica y sofisticada del bien común.

"Pero la moral cristiana no ha aceptado nunca la legitimidad de la razón de Estado cuando se la ha querido invocar contra los derechos de la persona y de las distintas comunidades naturales a las que el hombre pertenece.

"La noción del bien común es algo tan fundamental y característico de la razón humana cuando

LA HETERODOXIA DE LOS CABALLERITOS DE AZCOITA

por Iñigo de Uranga

El desprecio de Peñaflorida por Aristóteles, a quien llamaba "Don Aristóteles", era también motivo de sospechas, pues siendo el aristoteliismo la base de la escolástica o filosofía de muchos Santos Padres, como escribía el P. Ubillos a su amigo Peñaflorida, los que atacan al filósofo griego "rebajan la autoridad de los doctores de la Iglesia". Por esta razón el P. Salet, antiguo maestro del azcoitano en Toulouse, le desaprobaba a éste su designio de "destronar a Aristóteles".

Es difícil determinar en qué medida ha sido influenciada una generación por el cúmulo de ideas en boga. Este es el problema de la "Sociedad Bascongada". ¿Hasta qué punto se impregnaron de la heterodoxia de la Enciclopedia, que en Guipúzcoa contó con veinticuatro suscriptores, más que en toda España junta? Desconocemos todavía la cuantía de la penetración por palpamos uno de sus resultados: el ahondamiento, por sospechas de orden religioso, de las diferencias entre la oligarquía gobernante y el clero, aquella influida por las nuevas ideas, y éste apegado a lo tradicional.

En este distanciamiento reside la importancia del problema que venimos debatiendo. La peculiar organización eclesástica del país vasco, de data muy antigua, con la mayoría de las iglesias de patronato laico, enfrentó a menudo a los dirigentes seculares y al clero. Los archivos de nuestros municipios están llenos de pleitos y conflagraciones pueblerinas a causa de ello. Pero hasta la segunda mitad del siglo XVIII, nunca se había puesto en duda la religiosidad de una de las partes. Ahora, la sospecha de hereje y ateiista, como diría Peñaflorida, venía a envenenar las cuestiones y ahondar más las distancias. En tales circunstancias vino la Revolución francesa a penetrar al pueblo vasco, como a los demás pueblos, la gran encrucijada entre lo viejo y lo nuevo. En las grandes perturbaciones que trajo la Revolución a nuestro país, la guerra de los Convencionales del año 1793, la invasión napoleónica de 1808, las oscilaciones entre el absolutismo y el constitucionalismo del reinado de Fernando VII y las guerras carlistas, la oligarquía o clase dirigente laica y el clero tomaron rumbos distintos: afrancesados y liberales los primeros, antifranceses y tradicionalistas los segundos. El pueblo, en la división de los dirigentes, se inclinó a la política de los segundos. El resultado es conocido: clero y pueblo acertaron al elegir el campo ganador en las guerras con los franceses y en las oscilaciones fernandinas, pero se equivocaron en las guerras carlistas. He ahí indicado en esquema una de las derivaciones principales del "inciopiedismo" que contaminó a los "caballeritos".

¿Fueron heterodoxos los "Caballeritos de Azcoita y los de la "Real Sociedad Bascongada de Amigos del País", que crearon aquellos en el año 1764? En un principio, el problema estuvo circunscrito a pequeños círculos del país, pero tomó grandes vuelos cuando Lafuente en su *Historia de las sociedades secretas en España*, publicada en 1874, afirmó rotundamente que la Sociedad Bascongada fué masónica. Años más tarde, Menéndez Pelayo, en su *Historia de los Heterodoxos españoles*, sin ser tan tajante como Lafuente, les clasificó también entre los heterodoxos y dijo que el Real Seminario de Bergara, o colegio para jóvenes, fundado por la Bascongada en el año 1776, fué la primera escuela laica de España. A principios del siglo actual la cuestión parecía olvidada, pero de repente volvió a cobrar interés en el año 1924, a causa de un homenaje a Peñaflorida proyectado en Vitoria, que fué vetado por el obispo de la diócesis. El incidente dió lugar a la aparición de un libro documentado de Julio de Urquijo, en el que se trataba de demostrar la absoluta ortodoxia de aquellos caballeros dieciochescos. Cuenta el mismo Urquijo que cuando Baroja leyó el libro dijo: "Pues sí los Caballeritos de Azcoitia no fueron heterodoxos, no les veo ya la gracia!". La salida barojiana es el indicio de que en la discusión se había interferido el interés político: a las izquierdas vascas les agradaba tener tan ilustres precursores, razón suficiente para que las derechas tratasen de demostrar lo contrario. Posteriormente, el problema ha sido tratado con bastante frecuencia en artículos y en libros.

Si juzgamos el pleito en la forma tajante de ortodoxos o heterodoxos, se corre el riesgo de ignorar la peculiaridad de la postura intelectual de los hombres de la Bascongada. Está fuera de duda que no fueron heterodoxos a la manera de Voltaire, Rousseau y tantos otros condenados públicamente por la Iglesia, pues de lo contrario, la Inquisición, que si bien no era ya ni sombra de la de los tiempos de Felipe II, seguía alerta, hubiese dado buena cuenta de los demandados. Como luego diremos, sólo dos "caballeritos" dieron quehacer a los inquisidores. Pero tampoco eran ortodoxos al modo tradicional, pues aceptaban gustos el torrente de novedades que llegaban del norte de los Pirineos. De ahí que sus contemporáneos aferrados a lo viejo, percibieran en ello un tufillo sospechoso.

En aquella época, La Ilustración y el Enciclopédismo agitaban la intelectualidad europea. Se estaban incubando la Revolución francesa y muchas de las ideas que luego habían de triunfar en el mundo, y en las mentes libranas refrendada batalla lo viejo y lo nuevo. Frente al pensamiento tradicional basado en la fe y en la revelación, se alzaba la razón; al predominio de la teología sobre las otras ciencias, se prefería el de las ciencias físico-naturales; a la filosofía escolástica, hasta entonces dominante, se oponía el empirismo y la experimentación; la supeditación de la vida a lo ultraterreno, era relegada a segundo término por el principio del bienestar terreno y el incremento de las riquezas materiales, mediante el desarrollo de la agricultura, industria y comercio; del horror a las novedades, hasta entonces vigentes, se opinaba lo contrario; no se creía que la austeridad fuese la norma ideal de vida de los pueblos, y se hacía el elogio del lujo, por las ventajas que reportaba al desarrollo de la economía; a la intransigencia y al absolutismo real se oponían la tolerancia y el constitucionalismo de estilo inglés; se patrocinaba la reforma de la enseñanza para adaptarla a las nuevas ideas.

Nuestros "Amigos del País" aceptaron gustosos muchas de las nuevas ideas, pero no cayeron en el volterrianismo que en muchos círculos europeos llegó a ser de buen tono. Únicamente el elegante Egula, marqués de Narros, y el fabulista Samaniego, sobrino de Peñaflorida, resbalaron al campo de la heterodoxia clara, el primero llevado sin duda por el dandyismo de su juventud, y el segundo por su espíritu juguetón y propenso a ver el lado ridículo de las cosas. Una represión de la Inquisición a Narros bastó para que éste, según informaba luego el párroco de Azcoitia, "no tuviese al hablar aquella facilidad que antes, pareciendo más moderado"; en cuanto a Samaniego, la condena de varios meses de encierro en el convento de franciscanos de Baracaldo, le curó di su propensión a ridiculizar los frailes.

Las ideas de los otros "Amigos del País", aunque se mantuvieran dentro de las normas de la religión, no dejaban de levantar sospechas, y el conde de Peñaflorida, director del movimiento, aludió a ellas en más de una ocasión. En una de ellas, polemizando con el P. Isla, jesuita, autor del famoso "Fray Gerundio", e inventor del remoquete de "Caballeritos de Azcoitia", decía: "Sepa vuestra reverencia que yo respeto, no sólo a los sacerdotes, aún de aquellos que llaman legos, sino hasta al más infeliz de los monaguillos que vista su pedazo de roquete". Y en la misma polémica, al criticar a los teólogos por su penitencia y entremetimiento en todas las cosas, presuía que de la discusión no sacaría otro fruto "sino el que nos trae el vulgo de herejes y ateiistas, al ver que no conformamos con estos hombres doctos (los teólogos)".

La Farsa de las Elecciones

SAN SEBASTIAN. (OPE). — Habíendose privado al pueblo de su intervención directa en la vida municipal, estos veinte años sin derecho de elección ni de crítica han conducido a la situación que José de Arceche, en "La Voz de España", definía recientemente como "la irresponsabilidad dirigente que de unos años a esta parte encuentra campo propicio en demasiados pueblos nuestros a favor de una indiferencia casi total por parte de los vecindarios, inhibidos casi por absoluto de lo que ocurre en sus municipios".

Arceche tomó la precaución de advertir que decía todo esto "respetuosamente" y porque se acercaban las elecciones de cabezas de familia que habían de ser nombrados concejales. En efecto, la intención del articulista era la que —siempre respetuosamente— exponía más adelante: "Y pensando rectamente en esos municipios, dignos muchos de ellos

Homenaje a Garbisu

En un restaurante de Bayona se celebró el día 7 de los corrientes un emotivo homenaje a don Ambrosio Garbisu, consejero del Gobierno Vasco en representación de Izquierda Republicana de Euzkadi.

El homenaje fué ofrecido por el presidente del Gobierno, Sr. Aguirre, en muy afectuosas y sentidas palabras, destacando la consecuencia del Sr. Garbisu en sus devociones democráticas poniéndolo como ejemplo para todos. Hizo hincapié nuestro "lendakari" en la necesidad hoy más evidente que nunca, de la consolidada unión de todos los demócratas vascos, gracias a la cual nuestro pueblo alcanzará la libertad.

El Sr. Garbisu dió las gracias, empujando por las pruebas de simpatía que le ofrecieron el presidente Aguirre y los consejeros del Gobierno Euzkadi, además de los miembros del Consejo Consultivo y los muchos amigos que se sumaron al acto.

Carta de Paris

ARMA DE DOS FILOS

por Michel Arzain

Difícil es precisar actualmente el balance —ni aproximado— de la escaramuza que estamos comentando. Además de los defectos que hemos señalado, podríamos señalar el que acaba de computar en favor de Túnez, quien, sobre el obsequio también el de Egipto, cuyo imminente envío sirvió de pretexto al primero. Por otra parte, no se re- ceta Burguiba en afirmar que seguirá abasteciéndose de armas allí donde le plazca, lo cual plantearía a los americanos el dilema de ayudar a unos o a otros, ya que a ambos no cabe, y consiguientemente, establecería la opción a rectificar, o a preservar en su política africana, orientada según se dice, a ocupar un vacío europeo que los mismos EE. UU. contribuyen a precipitar so pretexto de las indecisiones francesas.

Harto visibles son éstas para negarlas. Empero, cuesta trabajo comprender cómo pueden reprocharlos los americanos, pues es difícil desconocer que las insidencias que se lamentan son, en buena parte, debidas a la lealtad de los franceses en relación a los postulados de la alianza atlántica, sin la cual las insidencias tiempo ha que se hubieran trocado en acciones decisivas, aunque de signo contrario a las buscadas por EE. UU. ¿Acaso ignoran éstos que si no hay en Francia un gobierno de Frente Popular, con amplia base mayoritaria, es precisamente porque se repugna a los comunistas por amor a la libertad? De esperar y desear es que lo comprendan oportunamente y cediendo en sus ambiciones hegemónicas, no menos que en su pedante suficiencia, dejen a los euro-

peos el papel que, tanto por derecho como por necesidad, les corresponde.

Tanto por lo que venimos de manifestar como por otros muchos factores que súbitamente pueden hacer irrupción en escena, el futuro se nos antoja incierto e imprevisible. Pero si alguna ventaja deseamos deducir en relación al incidente que acaba de perturbar las relaciones entre los anglosajones y sus aliados continentales, es la apreciación por parte de éstos de que la solidaridad de los demócratas europeos es sagrado y que los intereses de cada uno de ellos, donde quiera que se hallen, son comunes a todos.

El problema argelino, y con él los que plantea la organización federativa de los territorios africanos hace tiempo que alcanzó proporciones que escapan a la acción exclusiva de Francia. Pero si se quiere de verdad la libertad de esos pueblos —no la de unos Estados que se forman y disuelven caprichosamente, sino la de sus hombres y la de sus comunidades naturales—, esa empresa no corresponde a los rusos ni a los norteamericanos, ni a los árabes tampoco, malos conquistadores y peores colonizadores de esos territorios, y tanto los unos como los otros, incapaces de darnos lecciones sobre el respeto debido a la persona humana.

Celebramos al finalizar el año el acercamiento que venimos de constatar y hagamos votos porque la vocación europea pro-libertad fecunde las tierras africanas, cuyos hombres, más que las armas, precisan de escuelas y de hospitales, y sobre todo, de afectación fraternal.

Estamos finalizando el año y con prodigalidad propia de las fiestas navideñas nos anuncian los poderosos de la Tierra su generosa disposición para suministrar todo lo más perfeccionado que lograron sus sabios... y, esta vez, sin condiciones onerosas ni hipotecas políticas.

Pese a que los míticos regalos de los modernos "reyes magos" no constituyen sorpresa y a nadie puede asombrar el obsequio de aviones, cañones, ni aún de buques de guerra o de armas atómicas, la "simbólica" entrega de unos cientos de fusiles y ametralladoras a Túnez, ha dado lugar a una repercusión que, a buen seguro, habrá sorprendido a los generosos donantes.

Interesada o no la reacción de los franceses, lo incuestionable es que el gesto anglo-sajón, incidiendo inoportunamente en la preocupación de vigorizar el frente occidental, quebrantado desde el lanzamiento del primer "sputnik", ha causado deterioros superiores a los que trataban de remediarse por la próxima reunión de la OTAN.

Aquí, la expresión "arma de doble filo" ha tenido plena confirmación. No el sentido de las armas suministradas por Franco a Marruecos y que hoy se vuelven contra él en Ifni, pero sí en su sentido figurado, ya que la razón invocada era afirmar el frente atlántico, y los resultados, visto está, son opuestos.

Cuando se anunció la reunión que la OTAN celebrará en París el 16 del actual, todo el mundo formuló esperanzas, ilusorias muchas de ellas, pero esperanzas al fin. Hoy, aún cuando se asegura que Eisenhower podrá ocupar el puesto del que parecía apartarle su reciente malestar, las ilusiones se han des-

Tú, Yo, Nosotros Y BEBEMOS

por Pedro María de Irujo

En este camino del exilio —tan largo— se aprenden muchas cosas, se conoce a mucha gente, gente curiosa, interesante. Tengo un amigo médico, rubio, vagabundo, de aspecto nórdico, que es simpático de verdad; con algunas cañas y muchas experiencias de la vida, mucho sentido común y una gramática parda... Yo le llamo el tío Gustavo; habla castellano algo peor que yo, y euskera, no bien, pero mucho mejor. Es una vergüenza, pero así es.

Lo que aparece claro es que ese sentimiento vasco, realmente vasco, vive al Norte del Pirineo, latente, pero profundo y cómo confortaba el ánimo este hecho, cómo se abre el pecho a la esperanza! Un agravio inflexible ha tenido la virtud de poner de manifiesto su intensidad y la perfecta y clara concepción en nuestros hermanos del problema nacional, del problema de Euzkadi. ¡Aurrera, anayak!

E tío Gustavo es un tipo curioso, que se pasa la vida yendo y viniendo, a cualquier parte y de cualquier parte; tiene alma de trocadero, de gitano rubio. Nos conoce a los vascos y conoce Euzkadi —de un lado y de otro— ¡pero cómo!; y se encuentra entre nosotros como el pez en el agua, pero nunca mucho tiempo seguido; es un pez al que le gusta salir pronto del elemento conocido.

Con el tío Gustavo he hablado mucho, a todas las horas del día y de la noche, de nosotros mismos, y voy o voy a contar, poco a poco, cómo nos mira y cómo nos ve, algo de lo que me ha enseñado el tío Gustavo. Ya veréis qué simpático es, según la vayáis conociendo. Cada vez os irá diciendo algo de su vida y milagros.

En general, nosotros, los vascos, somos un pueblo que come y que bebe, más que un pueblo que canta y que baila; este es un lugar común volteriano; ¿eso que de la panza sale la danza es mucho más verdad; lo primero es lo primero.

No nos referimos, al hablar de comer y beber, a estos tiempos de

a duro el huevo, a 80 pesetas la carne y a 600 pesetas las angulas, no; hablamos en términos generales, de todos los tiempos, del tiempo normal, aunque el tiempo normal ya no existe en ninguna parte. El vasco come bien, de acuerdo con su apetito y muchas veces, más. Y siempre bebe a satisfacción. Comiendo y bebiendo encontramos un placer completo. Telagorri ha escrito recientemente, en estas páginas: "Divirtirme de verdad, así, de verdad, sólo me he divertido en la mesa". A confesión de parte...

Pero comer, comer, es una cosa tan simple si la miramos bien, si la miramos como el tío Gustavo; comer es una fiesta, un regocijo, es sentirse a gusto, compartir la comida con otros, hablar, cambiar impresiones; es recibir y dar, servirse libremente, abundantemente, teniendo en cuenta a los demás, eso que hemos dicho: encontrar un placer completo. Por algo los vascos arreglamos todos los asuntos importantes de la vida, en una buena comida o después de haber comido bien, con el café, la copa —si puede ser plural— el puro.

Todos nosotros, sin embargo, comemos mejor cuando estamos contentos, y algún disgusto, o una compañía desagradable, nos quita el apetito, aunque haya algunos que matan las penas comiendo y bebiendo, sobre todo bebiendo. Los banquetes funerarios, a este respecto, son todo un tratado de filosofía.

Cuando decimos que tal o cual persona, tal o cual trabajo nos quita el apetito, que no lo podemos tragar, que nos produce alergia y

derecho de decir y de gritar que el régimen centralizador francés es arcaico o lógico, que tenemos el deber de reclamar que este régimen no destruya nuestra lengua, nuestras tradiciones, nuestro espíritu, nuestros cantos, nuestras danzas, nuestro patrimonio".

Y entrando más en el fondo, pregunta: "¿Por qué tearamba; — como decía Enrique IV — ese periódico se aprovecha para atacar lo que él llama separatismo? Cada uno tiene el derecho sagrado de pensar libremente. Si yo quiero soñar en una Euzkadi viva, autónoma (con sólidas fronteras frente al Bearn), yo tengo el derecho de hacerlo. Si yo pienso que en los Estados Unidos de Europa, un Estado vasco de las siete provincias tiene lugar ¿por qué buscarme cuestión? Si me place suponer que Francia tendrá la inteligencia de decentralizar su administración y agrupar armoniosamente sus regiones técnicas? donde ve usted el mal?"

Refiriéndonos después al problema vasco peninsular con estos emotivos párrafos: "Yo debo explicar que del lado español el problema es diferente. Sería muy largo el exponerlo. Sabed solamente que en "El garra", en todo caso, estamos de todo corazón con los hermanos de las cuatro provincias que han luchado por sus libertades seculares. De todo corazón. Y que el árbol de Gernika es para nosotros un símbolo muy grave, muy serio, muy profundo".

Propugna que el "Reveil" se meta en su casa, se haga bearnés puro renunciando a la absurda comunidad vasco-bearnesa, y termina el autor su magnífica exposición con una protesta airada.

Necesitaríamos ahora si quiera una columna del periódico para comentar la cuestión, para gloriar este artículo que entre serio e irónico plantea valientemente importante problemas. Cala muy hondo el autor, M. Legarralde, y nos descubre que no es tan fácil, en orden al sentimiento, argumentar en términos matemáticos.

Habíamos discurrido en estas cuartillas presentando el anverso y el reverso del caso vasco a uno y otro lado de la frontera política, fundamentando la diversidad del pensamiento político de unos y otros, hermanos todos, en causas que estimábamos potentes. ¿Estaremos equivocados?

Lo que aparece claro es que ese sentimiento vasco, realmente vasco, vive al Norte del Pirineo, latente, pero profundo y cómo confortaba el ánimo este hecho, cómo se abre el pecho a la esperanza! Un agravio inflexible ha tenido la virtud de poner de manifiesto su intensidad y la perfecta y clara concepción en nuestros hermanos del problema nacional, del problema de Euzkadi. ¡Aurrera, anayak!

El abate Lafitte, y le pido perdón por ponerlo en danza; él, sí ha leído la prosa de M.Z., ha debido de alzar simplemente los hombros, y con gesto que todos conocemos, decir entre dientes: "Bah, astokeriak".

El abate Lafitte es uno de nuestros más grandes vasquistas. Trabajador infatigable, investigador lúcido, su producción es enorme y de gran clase... El nos ha enseñado a comprender y amar a nuestras "siete provincias". He dicho bien: a nuestras siete provincias."

"El nos ha enseñado, sin que jamás una palabra de odio o de desestima hacia Francia haya salido de su pluma o de su boca (todo lo contrario), que nosotros tenemos el

tiones municipales por no haber cumplido su deber cuando se trataba de resolver la principal de todas: el nombramiento de concejales.

"Es este un deber fundamental; algo que toca a los cimientos del orden y bienestar ciudadanos; si en eso se falla, ese fallo alcanzará a la totalidad del régimen urbano.

"Seamos, pues, donostiarra cultos y conscientes en un asunto que tanto nos interesa a todos. Emitamos nuestro voto cumpliendo esta primordial obligación cívica. Emitámoslo reflexivamente conforme a los dictados de nuestra conciencia."

Aspirando a los tres puestos vacantes hay nueve candidatos, y ninguno de ellos hubiera sido admitido como tal de no ser persona grata a las autoridades franquistas.

A ningún otro ciudadano se le reconocerían válidos los votos por muchos que obtuviese.

Siendo así, a qué viene tanta insistencia en recomendar que se vote a "los competentes y ejemplares"? ¿Es que alguno, o algunos, de entre los nueve, no reunía tales condiciones?

LOS VASCOS DEL NORTE

por Pablo Archanco

Aclarando Posiciones

Hay establecido un parangón entre el afecto a la madre y el que se siente por la patria. Jamás el primero — se ha dicho repetidamente— fue fundamentado en razones materiales, ni entró en juego la belleza o la gracia, la alcurnia o la riqueza. Por analogía, no se ama a la patria por su tamaño o riqueza, por su poderío, ni aun por su historia. A la patria como a la madre, se ama por el hecho simple y sublime de su existencia.

Ambos amores que responden a iguales principios y puros sentimientos, rechazan la pluralidad: no hay dos madres, ni hay dos patrias. ¿Por qué, entonces, ese distinguente incongruente, esa aberración de una patria envuelta o encerrada en otra mayor?

Incongruencia, sin embargo, que llega a imponerse, y la patria "chica" recibe lengua, leyes, costumbres a costa de su propia lengua, de sus leyes y costumbres, y el espíritu pierde sus esencias, y el pueblo su carácter en un proceso más o menos lento de asimilación, pacífica o convulsiva.

Si la patria "grande" deslumbraba por su cultura, por su civilización; si el hombre encuentra en la nueva situación libertad y trabajo, bienestar físico y satisfacción espiritual, puede llegar a olvidar la situación de origen. Si las glorias del pueblo absorbente rebasan fronteras y mares; si el nuevo apelativo tiene prestancia y ufania aceptadas por los demás pueblos y, sobre todo, si los Gobiernos de esas grandes naciones tienen la habilidad del "laissez-faire" en lo menos para imponerse a lo más; si, aun siendo eminentemente centralistas, conceden un margen —por otro lado nada peligroso— al folklore y lengua, y aun a la bandera no estatal, entonces el sentimiento de patria, de pueblo llegará a relajarse y confundirse.

Más si se dan contrarias premisas, si un pueblo de elevado índice de analfabetismo domina a otro de superior cultura popular; si el sentimiento innato de libertad del pueblo dominado se ve enfrentado con el despotismo y la tiranía, y la tolerancia con el fanatismo y la pasión; si es arrastrado a guerras y sublevaciones a cuarteladas y pronunciamientos; si uno tras otro Gobierno persiguen con saña la lengua vernácula, borrajándola hasta de las lápidas de los cementerios, si se mantiene la cerril negativa al derecho a instruirse, a crear una Universidad; si el hambre y la miseria, y no sólo físicos, hijos de penes dictaduras, alcanzan al pueblo sojuzgado; si un brutal centralismo ahoga toda expansión del espíritu; si... ¿para qué seguir?

¿Cómo, entonces, llegar a una identificación, a una inteligencia?

Hay muchos que no conceden a estas elecciones el interés que realmente les corresponde. Es este un desconocimiento absurdo e incomprendible en ciudadanos medianamente cultos. Sólo prejuicios irracionales pueden producir indiferencia y apatía en una cuestión de tanta trascendencia.

"Muchos y muy serios problemas tiene planteados nuestra ciudad. De ellos habla todo el mundo. Pues bien, entre todos esos problemas el más grave y serio de todos es el de dotar a la Corporación municipal de regentes competentes y ejemplares. Si no se resuelve adecuadamente esta cuestión, todas las demás quedarán también sin solución o se resolverán mal.

Ante las Elecciones Municipales

SAN SEBASTIAN. (OPE). — En la Redacción del "El Diario Vasco" no debía contarse mucho con el entusiasmo que en el pueblo donostiarra despertara la supuesta elección de concejales por arreglo a las teorías franquistas. Por ello escribiría poco antes de la citada "consulta electoral":

"Hay muchos que no conceden a estas elecciones el interés que realmente les corresponde. Es este un desconocimiento absurdo e incomprendible en ciudadanos medianamente cultos. Sólo prejuicios irracionales pueden producir indiferencia y apatía en una cuestión de tanta trascendencia.

"Muchos y muy serios problemas tiene planteados nuestra ciudad. De ellos habla todo el mundo. Pues bien, entre todos esos problemas el más grave y serio de todos es el de dotar a la Corporación municipal de regentes competentes y ejemplares. Si no se resuelve adecuadamente esta cuestión, todas las demás quedarán también sin solución o se resolverán mal.

EUSKERA

ANDIK ETA EMENDIK

EUSKERAREN EGUNA.— Jai au urtien urtien zabalitzen eta indartzen dijoa. Norbaitek esan du, urte guztiko egunak euskerariak izan arte iritxi bear degula. Euskeldunak nai ba degu, iñork ezin eragotziko digu. Bitartean al deguna egin zagu.

Emen, Buenos Aires' en, egun au ospatzeko, lenengo ekitaldia izan zan FEVA'k (Euzko-Argentinatar Bazkun Alkartasuna)'k antolatuta. Laurak Bat' eko areto nagusian FEVA'ren idazkari dan Gamboa'tar Jokin jaunak eman zigun itzaldi sakon eta argi bat, agertuaz nelako izkillua g'ndun euskerea aberriari bizi berria emateko.

Urrengo astean toki bertan egin zan beste jai polit bat. Itz egin zun "Euskalzalak" en lendakari jaunak, Montoya'tar Bedita jauna, eta beti bezela oso egoki jardun zun. Umetxo taldeak egin zuten daniza zailo bat, txalo asko adituaz Ondoren, euskel irakaslearen om nez. Auek ziran Artxanko jaun to Biteri jauna "Euzko Ekintza" ko ikastolatakoak, eta Urkia andereñoa, Rosario erriko "Zazpirak Bat" bazkunekoak. Apal azkeanean omenatuak itz egin ziguten txalo aundiak adituz. Jai polita dana, aldra aundiak bituz.

POLITIKA SASI-BATZARRAK KALEAN.— Emen, Buenos Aires'en, diktadorea bota zuten ezker, politikako gorabera garrantziko bat danean, bai auteskundeak, bai oporketak, bai gobernuko alderketaren bat edo zurrumuru bat, oitura polit bat agertu da; iruñako kalek erdientetan batzen dira jende mordoxka asko, bost, amar edo ogei

EIBAR'TIK EUSKERA GAIN

Denbora batetik ona gure izkuntzak, lagun berri asko ditu. Pozgarria da au eta ongi etorriak izan ditezla lagun berri oiek. Baño, egia esatera, ez dia berriak. Zarritan entzun izango zenduan irakurle, euzkerea gaitik, gutxi balio ebala eta denboria galtzia zala gauza orri indarra ematen ibiltzea. Gauza asko eta asko dira azalez begiratu ezker ezer ez diran itxura ematen dabena.

Gure izkuntzari ori gertatzen zaio. Eta len esan degun lagun berri oiek orain konturatu dira azalez ibiltzen zirala bere gain jarduten zutenian. Ongietorriak diñogu, berriz, benetan ba datoz.

Baño euzkera artzen badute era onetan "snobismo" erderaz esaten zaion bezela, egon deitezela lengo tokian laguntasun txikira dalako guretzat orretara jartzea bada euzkeraan alde. Garrantzirik ez badu euzkerak euzkotorrentzat g'nozentzat izan bear du ba? Ez da au "moda" bhezela erabiltzekoa, baizik biotz barrenan betiko gorde biar deguna euzkotar guztioak. Batez ere orain erbesteko edo atzerritik agartu dan ufalakiñ, iñoiz baño gogorrago autzitekoa.

U.

notinekoak geienaz bakoitza. ta politikako gai goriaz berriketan jarduten dute. Buenos Aires aspalditik esagutzen dutenak diotenez, oitura au orain urte asko ba omen zan, baño, gero galduta egon da. Nik futboleko gaitako bakarrik esagutu det. izperringi etxetako berri agertoki aurrean.

Talde oietara. kalean dijoan edozein inguratzen da, ta aburu askotakak izanik. eztabaideak jaster sortzen dira. Berriketa auetan, batzuetan itz zorrotzak ibiltzen dira, baño emen itzak indar gutxi dute. ta orregatik burukarra ez dira

irixten. Geienean iru edo laurek bakarrik itz egiten dute, besteak aditzalle dirala, baño batzuetan gelago sartzen dira ta naspille ederrak sortzen dira, danak itz eg'n naiez et iñork entzun gabe. Emakumeak tartean diranean, bere arteera bizi ta gozoakin, aurki izaten da danon parrea ta algara. Ez dago dudarik onelako batzarrak ez dutela Espain'an bere sustraian burrukei laster sortuko. Dana dala, kaleko parlamentu kokkor auek errien demokrazirako ikastola ederrak deritzen ditut.

BATEK

ZARRAK BERRI

Urtea pasa berri da. Urtea joan zaigu arinka Budapest'en m'xinada izan zanetik onera, Bitartean amaikatxo gertakizun izan dira, baño Ungria'ko erriari dagokionez, ez da ezer onik atera. Urrilla'ren 23'gnez, matxinada gogor aren oroitzapenez, Châteaudun plazari, Paris'en, izen berri bat eman zioten, eta gerotik "Place Kossuth" deritza. Kossuth joan zan eunki barnean abertzale goitu bat izan bai zan Ungarotarra.

Plazaren izen aldatzean etzan lende askorik bildu. Izan ere ordu txarra an, golzako amaiketari. Itz-lari baten ondoan gizon-emakume taldetxo bat bildu zan eta izen berria agirian ipintzen zutelarik Ungria'ko ereserkia entzun zan.

Urtea pasia da bai, Plaza ortan bertan, untxe baitago Prantzi'ko komunisten etxe nagusia, urte batez atzetik jendetza ikaragarria bildu zan. Sukarretan zegoan egun aietan Ungria guzia. Eta asarrez beteriko jendetzak indarrez artu zun Komunixten etxe-nagusia eta "Marsellesa" ren soñuak plazan nagusi ziralarik, gaua argituz, sugarrak asi ziran ateratzen etxetzar artatik.

Kalteakk konpondu ta gero, antxe zegoan Urrilla'ren 23'gnez, etxetzar illuna, "Châteaudun Plaza" ri Kossuth'en izena zemaletelarik. Ondore illuna baita Prantzi'ko komunixten etxe-nagusia. Beneta da komunixta gogaiaren ezaguarri apartaparta, Kartzela dirudi. Paris erdian, komunixten etxe-nagusi onek, besterik ez du adierazten: komunixta gogai eta jardunkizunen illuntasun eta tristetasuna.

Paris'en Ungria'ko erriari omen apal au egiten ari zitzaion une berean, gutxi gora bera, Kadar ari zan itzketan Budapest'en: "Gure arerioak (Ungria barnekoak), gerra nai badute, gerra izango da, nai da guk pakea nai izan". Gaurkoz

IZKERAK

Mundu guztian zenbat izkera dirala uste dezu? 3.342'tik gora bai.

Estados Unidos'en bakar-bakarrik 1.600'tik gora dituzu. 525.000.000 gizonak, erderaz, portugaleraz, ingleseraz, alemaneraz edo errusieraz itz egiten dute.

Gaur eguneko izkuntzetan zarrena txinoena izango degu, bearbada. Eta urrengoa EUSKERA. Jaunak Euskellerriari eman diona, sarri-sarritan bertako semeek maite ez-arren!

Mundua nizan danik izkuntz-jakitun ospetsuena. Mezzofanti Kardenala izanda (1840' n illa). 114 izkuntza omen zezizkin. Eta auetatik 50 ondo baño obeto.

Zuk zeurea ba al dakizu?

LIZARBE

JULIO VERNE TA SABINO ARANA'N AMETSAK

Gaur, Sputnik bigarrena, txakurtxu batekin dabil, bizi garizen erriari biribilketan. Oraindik ez dakigu txakurtxu ori — Lalka izen-ama — etorriko bada errira, edo txakur gaixoa'n azkena izango bada erritik urrun.

Atzo, Nautilus'ek, ur azpitik eman dio biribilketa ososua munduari, gora agertu barik.

Urte asko igaro d'ra Julio Verne'ek erakusi dabela beran "Veinte mil leguas de Viaje submarino" ta "Viaje a la Luna" liburukin asma-men aundia. Beti entzun degu, ezin dala eraman "koetia" edo beste egazkadia errian "atmosfera" gorago.

Crain, egunero ikustendogu, zelan kas-zaleak, aurreratu dabela gorako bidea, eta ez dala urrun, illargia'n gizonak agertuko dirala. Egunero irakurtzen degu, zelan Alemania'ko, Inglesak, Amerikanuak, Rusia'ko gizon ikasizaleak, eramaten dabela aurrera Julio Verne'n ametsak.

Julio Verne ill zan mila ta bederatzireun boste'ko urtean, eta gure Arana Goiri tar Sabin'ek eman dio beran bizia Aberria'n alde urte bi aren aurretik. Prantzean ametsak ikuster dogu, gure begian aurrean, zerala egitasunak, eta Sabin'en ametsak, ez dira egitasunak?

Zenbat urte igaro dira Sabin'ek biz'u dabela ardura gura Aberria'n alde? Irurogei, irurogeitamar urte

dira, gure lenengo Abertzalea, asi sala lanean Euzkal erriaren alde. Lenengotan, gutxi ziraten abertzaleak, aren ametsak jarraitu dabena. Asikeran, Sabino'n arduraq zirudi askontzako zortasunak, Poliki-poliki, erri guztietan agertu ziran batzokiak, eta etxe onetetik urten zirate, lenengo; erri-etxeke agintariak edo konzejalak; laister, probintxi'ko ordezkariak; geroago Madrile'ra eraman degu abertzale ordezkunak, Sabin'en ametsak ezkatuz Euzkadi'n alde.

Aberri'ko baserri guztietan, zendotu zan abertzaletasuna; Amerika'n, euskeldun seme guzteak artun dabe ardura zintzoa, euren gurasoen erria'n alde. Aberri Eguna jai gitenda euskeldun bizi-toki guztietan. Ikurriñ atzean joaten dira, zarrak eta gazteak, Amerikako erri txiki denatan, Arjentina'ko Lendakari, agertu zan. Villa Maria, Córdoba'ko erri txiki bat — gure ikurriñ azpean. Euzkadi'ko jaurilaitza da beran Lendakari, entzun bear dabe, erbesteko agintariak.

Arana Goiri tar Sabin'en ametsak, Julio Verne ametsak bezela ikustendogu gure begian aurrean, zelan ziran egitasuna. Zelan, aren ametsak illargi bidera'n alde, eta Sabin'en ametsak Euzkadi'ko azkatasun'an alde, laister izango dirala egitasunak.

AIXENKO.

Aprendamos Nuestra Lengua

XII

Condicional intransitivo.

Supositiuo De nintzan zifian zan giñan ziran, que como se sabe significan yo era, tu eras, etc., se forma el positivo del condicional anteponiendo el prefijo *ba* y sufriendo las siguientes modificaciones:

banintz	si fo fuera
bazifia	si tú fueras
balitz	si él fuera
bagifia	si fuéramos
bazinate	si fuerais
balira	si fueran

y el condicional futuro o remoto deriva asimismo, de iguales formas:

nintzake	yó sería
zifake	tú serías
litzake	él sería
gifake	seríamos
zifateke	seriais
lirake	serían

IZTIA: VOCABULARIO

ustekabez	impensadamente
lau	cuatro
bate	pleno, cumplido, llenar etc.
berriz	de nuevo, en cambio
ardo	vino, licor
mutil	mozo, criado
ontzi	vasija, barco
alper	perezoso
senide	pariente
legor	seco, La Tierra
itxaso	mar
moroi	criado
nausi	amo
arras	muy, del todo

ARIKETA

Nora joango zifake orain. Zubiraño posik joango zifake. Ardiekin baserrian geldituko lirake. Erriko guziok aberatsak gifake. Au ez litzake galduko. Artzayak alai biziko lirake. Baso an galduak gifake. Joango al zifake basora nere anayarekin? Gure besoak ez lirake azkarrat. Elurean usaok lirake. Gaurkok ikaskaya ez litzake juzea. Pozik zure semearen adiskidea nintzake. Ona bazifia zure adiskidea nintzake. Azkarrak bagifia gudariak zifake. Zuren eskuak garbiak ba lira gure lagunak zifateke. Ontzi ori itxaspekoa ba litz zurea litzake Bai ala ez Bayetz. Ezetz. Zuen adizkideak ba l'ra nereak ere bai lirake. Ixori asko gure landan aurkestu ziran, Gazteak etziran (ez ziran) Itzuli basora. Uso saldoak gure aurretik igaro ziran. Nere eskua zuria litzake. Aitaren etxean aberatsa zifake. Posik zure jaunaren artzaya nintzake. Basoak zabalak lirake. Zer saltzen da gaur errian? Bi etxe eder. Norei

erori zaio aurra Mariari erori zaio. Mendiko elurra gesaldu zan.

ITZULPEN - TRADUCCION

¿A dónde irías ahora, Iria contento hasta el puente. Se quedarían en el caserío con las ovejas. Todos los del pueblo seríamos ricos. Este no se perdería. Los pastores vivirían alegres. En el bosque seríamos perdidos. ¿Irias al bosque con mi hermano? Mis brazos no serían fuertes. Las palomas serían (estarian) en la rieve. La lección de hoy no sería larga. Con gusto sería amigo de tu hijo. Si fueras bueno serías mi amigo. Si fuéramos fuertes seríamos soldados. Si vuestras manos fueran limpias seriais nuestros compañeros. Si ese barco fuera submarino sería tuyo. Si o no. Que sí. Que no. Si fueran vuestros amigos también lo serian míos. Se presentaron muchos pájaros en nuestro campo. Los jóvenes no volvieron al bosque. Pasaron bandadas de palomas por delante de nosotros. Mi mano sería blanca. En casa del padre seriais rico. Con gusto sería pastor de tu señor. Los bosques serían anchos. ¿Qué se vende hoy en el pueblo? Dos casas hermosas. ¿A quién se le ha caído el niño? Se le ha caído a María. Se ha derretido la nive del monte.

TRINSEME

ZABALDU TIERRA VASCA DIFUNDE

IRAKURRI - LEE

"COMENTARIOS A LA DOCTRINA DE A. N. V."

por Tellagorri.

CLASES DE EUZKERA en el LAURAK BAT de Buenos Aires

Profesores: I. López Mendizábal, P. Archanco, V. Biteri.

en el CENTRO VASCO de Caracas

Profesores: V. Amezaga, A. Arozena, M. Ugalde.



LIBROS



LA INTEGRACION NACIONAL DE LAS ESPAÑAS, por Anselmo Carretero y Jiménez, México, 1957. LA U. G. T. Y LA C. N. T. ANTE EL PROBLEMA DE LAS NACIONALIDADES

En el número anterior, al comentar el libro de Carretero, escribimos que: "España, las Españas, son eso —siguen siendo— con la monarquía, con la república y hasta con la tiranía; Euzkadi, no". Pero un error de linotipo puso *anarquía* en lugar de *monarquía*, y no quedaba mal. Hoy, precisamente, al llegar al final del libro de Carretero Jiménez, vamos a recoger lo que este amigo castellano dice de los anarquistas de la C. N. T., de los socialistas y de la U. G. T., de los sindicatos de trabajadores, en general, con relación al problema de la libertad de las nacionalidades peninsulares. Dice así Carretero en las páginas 149-51 de su libro:

"Nadie puede afrontar el problema de las nacionalidades mejor que la clase trabajadora; porque si entre los capitalistas y los miembros de las oligarquías privilegiadas de las distintas regiones de España pueden existir en algunos casos intereses encontrados, los de los trabajadores españoles, cualesquiera que sean su situación geográfica, su lengua o sus costumbres, son siempre coincidentes con los de la mayoría de la nación. Está, pues, en las mejores condiciones para abordar el problema; y deberá apresurarse para hacerlo con decisión, defendiendo la personalidad de nuestros pueblos y la igualdad política entre ellos, propugnando sin titubeos la república federal.

"No tuvieron en este aspecto una actitud acertada los sindicatos españoles al constituirse la República en 1931.

"La Unión General de Trabajadores (a la que hemos pertenecido desde nuestros años mozos) porque, tal vez por excesivo dogmatismo clasista, no dio importancia al asunto, considerándolo en cierto modo como cosa artificial, producto de las contradicciones del régimen capitalista y sin interés para el proletariado; cuando en realidad afecta a la esencia misma de España. Su mentor, el Partido Socialista, sin firme criterio propio, fue en esta importante cuestión a remolque de los republicanos de la clase media, concretamente de Don Manuel Azáña, fino intelectual de limpio patriotismo que, siguiendo los pasos de las grandes figuras del republicanismo español del siglo XIX, pasará a la historia más como portentoso orador que por su obra política (reformas militares y régimen de Estafetas). Esta falta de visión del problema ha sido una de las causas del fracaso del Partido Socialista Español en Cataluña, donde nunca adquirió gran fuerza, a pesar de ser la región más industrial de España y cuna de la propia Unión General de Trabajadores; y también de que muchos obreros e intelectuales vascos hayan seguido a otros partidos y sindicatos que han tenido en cuenta sus sentimientos nacionales. La cuestión nacional determinó, en gran parte, el crecimiento durante la guerra civil del Partido Socialista Unificado de Cataluña, apoyado por Moscú, cuyas filas engrosaron con gran número de socialistas catalanes, muchos de los cuales lo abandonaron después al ver en él más que un partido socialista catalán, defensor del socialismo y vínculo de unión con los demás socialistas españoles, un instrumento de la política del Kremlin."

(No dice Carretero que el programa del Partido Socialista propugna un régimen federal, ni menciona a las sindicales específicamente catalanas y vascas). Continuamos la transcripción:

"La Confederación Nacional del Trabajo, que en algunos aspectos —buenos y malos— muestra cualidades profundamente españolas, como por ejemplo su tendencia al federalismo ibérico, tampoco contribuyó en nada a resolver el problema por su renuencia a intervenir en las actividades políticas de la nación y a aceptar responsabilidades en la administración del Estado."

"No sabemos —continúa Carretero— cuáles serán los partidos políticos que a la caída del franquismo se formarán en España, pero si estamos seguros de que una vez restablecidas las libertades democráticas y los derechos ciudadanos renacerán poderosos los auténticos sindicatos de la clase trabajadora".

Vemos, pues, que para Carretero la U. G. T. y la C. N. T. pueden ser "el factor más importante —son sus palabras— para la solución definitiva del problema de las nacionalidades".

Delante de "ya no hay nada que hacer" de los desalentados, Carretero dice: "Hay —nada menos!— que levantar de su actual ruina y desde los mismos cimientos una nueva Iberia".

Hemos llegado al final del libro de Carretero Jiménez, publicado recientemente en México, del que palabras fraternales dicen: "Su atán, por tantos conceptos digno de estima, es el de contribuir a crear una atmósfera de cordialidad para la inteligente solución del problema de la estructura de la Península Ibérica".

P. M. de I

"FLOR DE DURAZNO" de Zubiria, Cucullu y Madina

De la novela de Hugo West (Gustavo M. Zubiria), Carlos Cucullu ha hecho el libreto y el P. Francisco de Madina ha puesto la música para el poema lírico "Flor de Durazno", estrenado el día 29 de noviembre pasado en el Teatro Argentino de La Plata. Dos descendientes de vascos y un vasco han realizado la obra artística.

Del compositor, P. Madina, dice "La Prensa" de Buenos Aires que ha escrito "Una partitura ágil, muy movida, con frecuente intervención de coros y con escenas independientes —romanzas, dúos, concertantes— que dan variedad constante a la representación. Además ha incluido escena de danzas criollas muy bien estilizadas, tanto en lo que se refiere a la música como a la coreografía. El P. Madina se revela aquí como un experto compositor para armonizar las voces con la orquesta".

Celebramos el éxito de los tres autores.

BAYS BASQUE, por Joseph Peyré. - Librairie Hachette, París, 1957.

Es una guía de Euzkadi, de la colección "Guides Blaus", con una descripción literaria, artística y turística de Peyré y una colección de fotografías—algunas en colores— muy buenas, de Jaques Boulas. Las noticias geográficas, históricas y arqueológicas, explicando las fotos son de J. Houlet.

"Pays Basque" cumple la finalidad que se propone, aunque el libro es información gráfica, que, repetimos, es excelente.

Difunde
"TIERRA VASCA"
Envíalo a un Amigo

LES BASQUES DANS L'OUEST AMERICAIN, por Adrien Gachitegui, Ed. EZKILA, Bordeaux, 195 p.

Grandísimo interés tiene este libro, editado en francés por los mismos editores de URT-Belloc, en el cual, el P. Gachitegui hace la historia y explica la vida de los emigrantes vascos en el oeste norteamericano, California, Nevada, Utah, Colorado, Wyoming, Montana, Arizona, New-Mexico, Idaho, Oregon y Washington, haciendo hincapié, naturalmente, en la vida y milagros de los pastores y de sus numerosos rebaños. Gachitegui estudia el problema de la emigración y sus consecuencias económicas y espirituales para Euzkadi y su aportación al progreso de la democracia norteamericana.

El P. Gachitegui conoce bien la vida de los vascos y de sus colectividades, las actuales, y la evolución y el progreso de nuestros compatriotas en los Estados Unidos.

El vasco —dice Gachitegui— se caracteriza por su permanente actitud vasca, su independencia racial, espíritu familiar, el amor a su pueblo, la alegría de vivir y el culto a la tradición de sus mayores; algunas de estas cualidades las conservan los vascos del oeste americano, pero muchos son asimilados totalmente y americanizados, aunque nunca, el vasco, renegará de su estirpe y de su patria lejana.

LOS ESTUDIANTES CONTRA FRANCO

PARIS (OPE).— El nuevo diario "Paris-Journal" (continuación del "Franc-Tireur") publica la siguiente noticia:

"Los estudiantes españoles de todas las tendencias de la oposición se han unido en una organización clandestina, titulada 'Union Democrática de Estudiantes'."

"En un manifiesto ampliamente difundido, esta organización se pronuncia como un arma de lucha contra la dictadura de la Universidad. 'Será —dice— la voz que anuncie las aspiraciones del pueblo'."

"La Unión" quiere ser un preludio de un 'Frente Nacional Democrático' que logra la unidad de todos los grupos de oposición.

"La lucha contra la dictadura proseguirá como el año anterior, mediante demostraciones de fuerza pacíficas y en medio del mayor orden."

UNIVERSITARIOS ANTIMONARQUICOS

LONDRES, (OPE).— El "Times" indica que se han celebrado en El Escorial funerales por el alma del fundador de Falange, José A. Primo de Rivera. Los presidía el general Franco que vestía el uniforme del partido único.

Poco antes de la llegada del jefe del Estado al monasterio se manifestaron unos 200 estudiantes en gesto de desaprobación de los planes que existen para la restauración de la Mornaguía.

LA REVISTA DE LA ACADEMIA

BILBAO, (OPE).— Se acaba de publicar el segundo volumen de la revista "Euskera" (1957), que edita la Academia de la Lengua Vasca. Contiene los seis discursos pronunciados en homenaje a la memoria de don Resurrección María de Azkue por los señores Oleaga, Arrue, Maidagan, Ibargutxi, Olazolay Mañarikua, así como unas docenas de cartas del epistolario de Azkue y diversos trabajos de Villasante, Inza, Irigoyen, etc.

SEMANA VASCA

EXPOSICION DE PINTORES VASCO-ARGENTINOS EN MAR DEL PLATA

Con motivo de la décima Semana Vasca a celebrarse en Mar del Plata, se inaugurará una interesante muestra de artistas vascos y argentinos, en los salones del Hotel Provincial. El acto inaugural tendrá lugar el 28 de diciembre a las 19, presentando la muestra su organizador M. Flores Kaperotxipi.

He aquí los nombres de los pintores: Ramiro Arrue, Xabier Coudures Aramburu, Dionisio de Azcue, Miguel Angel Arzuaga, José M. López de Armentia, Juan Aresti, Juan Aros egui, Emilio Azarola, José de Bikandi, J. Martín Benito, Bengoechea, Ramón de Casadevante, J. L. Cruzalegui, A. Cabanas Oteiza, M. Flores Kaperotxipi, Cesar Fernandez Navarro, Alcira Portugal Goenaga, N. Gorrochategui, Dionisio Idrac (que es invitado de honor con 16 obras), G. Ruiz Ida-

rraga, Gregorio Ituarte, Pedro Marí de Iraujo, Fray José Luis Iriondo, G. Montes Iturrioz, Ramón Iturralde, José A. Ibarbia, Félix Muñoz, Jacinto Olave, Maite Rocandio, Emila Uriaguereca, Angel M. Usunariz.

Uno de los días habrá una visita guiada a cargo del crítico y pintor J. L. Cruzalegui. Y las distintas salas, como homenaje a destacadas y queridas figuras vascas, llevarán los nombres de Jesús de Galíndez, José de Arístimuño, Ramón del Aldasoro, José Antonio Aguirre y Javier de Lizardi.

Los actos culturales, artísticos folklóricos y deportivos de la Semana Vasca de Mar del Plata tendrán lugar entre los días 28 de diciembre y 5 de enero próximos.

MACHADO

"CHANTAGE MACABRO"

SAN SEBASTIAN, (OPE).— Continúa la campaña para conseguir que vayan a parar a una tumba abierta por los sepultureros retrasados que son los falangistas, el cadáver del que fué gran poeta Antonio Machado.

El órgano de Falange que se publica en esta capital, el señor Díez Crespo parece considerar el pretendido retorno como una causa ya ganada, por cuanto al título, a tres columnas, que pone a su desdichada intervención en el asunto, dice así: "Ante el próximo retorno de los restos de Antonio Machado".

Y en el texto encontramos estos párrafos:

"Este valor simbólico es el que se hace preciso recuperar, el que recuperará pronto, el esqueleto o el polvo de Antonio Machado, cuando sus restos mortales retornen a su patria. Hasta ese momento, la muerte que albergó en vida aquel cuerpo del grande e inolvidable poeta, no descansará, en el sentido absoluto de esta palabra. Porque el cuerpo de Antonio Machado llevaba dentro todo el sentido más íntimo de España; habrá tenido durante tiempo un sueño de temores, allí, desplazado, bajo una tierra que no era la de su vida, ni la de su muerte."

El cronista no parece percatarse de que si Machado se desplazó fué por considerarse incompatible con el régimen al que defienden quienes reclaman un cadáver de quien prefirió morir fuera de España que vivir en ella con el franco-falangismo.

NOTAS

De las 46 obras que Picasso expone en Barcelona y que están aseguradas en más de nueve millones de pesetas, hay un lienzo, titulado "Mujer desnuda en un balancín", tasado en tres y medio millones de pesetas. Es un óleo espantoso y mide dos metros de alto por 1,30 de ancho.

De la película inglesa "La batalla del río de la Plata", la censura española ha cortado la escena del suicidio del comandante alemán del "Graf Spee" porque suicidarse es pecado. Las escenas de besos han sido también suprimidas porque si no son pecado, cerca le anda.

M. Arbulu, experto conocedor de la lengua vasca y de su literatura ha traducido del euskera al francés la novela "Kresala", de don Domingo de Aquirre.

"La Gazette de Biarritz" está publicando esta excelente versión. Las "Editians Universitaires", de París, acaban de enriquecer su colección de "Clasiques del XX siglo" con un "Unamuno", de R.M. Alberes.

"La Gazette de Biarritz" está publicando esta excelente versión. Las "Editians Universitaires", de París, acaban de enriquecer su colección de "Clasiques del XX siglo" con un "Unamuno", de R.M. Alberes.

EN MEMORIA DE ALTUNA

En la Laurak Bat de Buenos Aires se recordó a Jacinto Altuna, el hijo de vascos y gran amigo de Euzkadi, en cuya memoria se colocó una placa. En el sencillo acto hicieron uso de la palabra los Sr. Archanco y Basílico.

CONFERENCIA DE GAMBOA

El 30 de noviembre, en el Laura Bat, el Sr. Joaquín de Gamboa pronunció una conferencia, asociándose así en nombre de la F.E. V.A., al Día del Euskera, desarrollando el tema: El euskera instrumento supremo de asimilación y reconstitución en la actual crisis de la nacionalidad.

La F. de Filosofía y Letras de Buenos Aires, el I. A. de E. V. y el euskera

El día 12 de diciembre se celebró el acto académico en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires en el que hicieron uso de la palabra el vicepresidente del Instituto Americano de Estudios Vascos Dr. Juan José Guaresti —que hizo entrega de una colección del BOLETIN— y el director del Instituto de Lingüística Dr. Salvador Bucca. Ambos profesores hicieron resaltar la aportación vasca a la cultura de América y rindieron homenaje al Príncipe Luciano Bonaparte, celebrando así el centenario de la primera asamblea científica para el estudio de la lengua de los vascos, y el día universal del Euskera.

El Ayuntamiento de El Callao (Perú) ha concedido la medalla de oro de la ciudad el pintor vasco Juan Cabanas Erauzkin con motivo de haber pintado los frescos del templo-faro erigido por los PP. Franciscanos.

Un largo y elogioso artículo de "Arriba" se ocupa del escultor vasco Oteiza, "inconformista incapaz de cualquier actitud sedentaria" y señala "su enorme magnitud humana".

La Editorial Icharopena, de Zarauz, ha publicado un nuevo libro de José Arceche: "¡Portar bien!".

Ezkualtzaleen Biltzarra, de París, ha establecido tres premios (15.000, 10.000 y 5.000 francos) para un concurso de tradiciones al euskera de otras teatrales escritas en cualquier lengua.

José María Ucelay ha expuesto veinticuatro óleos en Madrid.

"A B C" dedica abundante información y grandes elogios al pintor vasco.

Al Correr del Tiempo

EL MUNDO ES ASI

Por X. X. X.

LA ELECCION NO ES DUDOSA

En "Alderdi" Boletín del Partido Nacionalista Vasco, correspondiente al mes de octubre pasado, ha aparecido, bajo el título de "La elección no es dudosa" un artículo firmado por "Auzi-Gai" que estimamos lo más sensato que se ha escrito sobre si los vascos debemos ser partidarios de una solución monárquica o republicana en España; artículo que viene a ser una réplica a otro publicado en la misma revista el mes de septiembre anterior, titulado "Ni quito ni pongo rey..." y firmado por Telésforo de Monzón-Olaso, quien ya en el Congreso Mundial Vasco celebrado en París en septiembre de 1956 expresó su opinión a este respecto, por cierto ante la extrañeza y el disgusto de todos los congresistas.

La dialéctica de "Auzi-Gai" en este su artículo que comentamos es limpia y fuerte. Niega que los vascos hayamos sido nunca libres por obra y gracia de la monarquía en España; al contrario, fué ella, precisamente la que nos privó de la libertad; en tanto que la república de 1931 comprendió nuestro derecho y nos dejó libre el camino para recuperarlo.

Como una muestra del buen sentido, eminentemente constructivo, que campea en todo el artículo "La elección no es dudosa", reproducimos estas líneas:

"La monarquía podrá ser restaurada en España en cuanto se lo propongan el general Franco y don Juan de Borbón; nadie se lo impedirá, por ahora. Pero el espíritu democrático y republicano en la península no ha desaparecido aún y se puede afirmar, sin temor a equivocarse, que las instituciones republicanas se restaurarán irremediablemente tan pronto como se presente una circunstancia favorable. Y por lo que respecta a nuestro país se puede asegurar que en Euzkadi se mantiene vivo el recuerdo de que la República nos dió algo que para nosotros tuvo un valor apreciable: la libertad para propagar nuestros ideales.

"No estará de más recordar que entre los acuerdos adoptados en el Congreso Vasco de París merece destacar —por su importancia y trascendencia— el de la unión de las fuerzas vascas y su reconciliación nacional franca y leal, y por el que las organizaciones más importantes de la vida política y sindical del país se comprometieron a vivir como hermanos en lo sucesivo, y a trabajar en la más estrecha unión con el pensamiento fijo en el ideal que nos es común a todos: el de la restauración de las libertades vascas.

"Y aquí también se da una pequeña circunstancia: la de que quienes se comprometieron a vivir como hermanos, después de haber reconocido unos y otros los errores cometidos en tiempos pasados, fueron y siguen siendo republicanos, dieron y siguen dando vida a nuestro Gobierno Vasco y creían y siguen creyendo que nuestras Instituciones vascas tienen eco en Euzkadi".

Y termina así: "Más de cien años de monarquía liberal y los vascos nos hemos visto obligados a abandonar la Patria pisando charcos de sangre, después de haber cometido con nosotros los más indignantes atropellos. Seis años de república y el Estatuto vasco es aprobado. ¿Monárquicos o republicanos? "Para mí, la elección no es dudosa".

PLUMAS VENDIDAS

Después de haberse pasado algún tiempo en la República Dominicana, un embozado pretendiente al trono de España, el príncipe Otto de Habsburgo, ha escrito en el catolicísimo diario madrileño "Ya" un artículo que habrá sido muy bien pagado, y no por "Ya", precisamente, en el cual se dice, refiriéndose a Jesús de Galindez: "Y testigos hemos sido muy recientemente de tal campaña hostil cuando se hinchó desmesuradamente la desaparición de un individuo de vida turbia, probablemente agente del K. G. B. y ciertamente estafador, para que se lanzaran las sospechas sobre las autoridades de la República Dominicana".

No hacía falta presumir de sangre real y de derechos a cualquier trono vacante para terminar escribiendo calumnias como las trascritas. Cualquiera maleante lo hace por un puñado de dólares. El único comentario que se nos ocurre es decir que si entre Galindez y Otto de Habsburgo hay un turbio, ese no es Galindez, y que si entre ellos hay un estafador, tampoco es Galindez.

DE PRIM A FRANCO

El general Franco, en discursos recientes, ha descargado al Ejército de toda responsabilidad en los fracasos de la política española durante todo el siglo XIX, que culminaron con la pérdida de Cuba y de Filipinas. Para él, toda la culpa fué de los civiles.

No tenemos la menor intención de escribir ni una línea en defensa de esos políticos españoles del pasado siglo, cuyas arbitrariedades, sus tropelías y, en definitiva su carencia absoluta de dotes de gobernantes hemos padecido tanto los vascos; pero resulta demasiado atrevido y total-

mente irresponsable eso de afirmar que los militares están libres de todo pecado.

No enjuiciaremos en esta ocasión su desempeño como tales militares, sino como políticos precisamente. Durante todo ese siglo, las riendas del gobierno estuvieron muchas veces en sus manos. Los nombres de los generales Prim, Espartero, Serrano, O'Donnell, Narváez, Pavia, Martínez Campos, Polavieja, Azcárraga, López Domínguez, Weyler, etc., bastan para demostrarlo.

¿Y en el siglo XX? Limitémonos a citar al general Primo de Rivera, dictador durante siete años, al general Sanjurjo, que ofreció la Guardia Civil, de la que era jefe, para la instauración de la República, y luego se sublevó contra ella; y, en fin, al propio general Franco, que lleva 21 años con todos los poderes en sus manos.

Verdaderamente, fueron malos los gobernantes civiles espñoles durante todo ese tiempo, pero peores aún han sido los militares cuando se metieron a políticos. Eso, sin hablar de Annual.

DINERO Y CULTURA

Refiriéndose a Cataluña —pu. do igualmente referirse a toda la península— una revista mexicana dice que mientras las llamadas "fuerzas vivas", que no son otra cosa que la representación de la vida económica patronal de España, han hecho grandes negocios dentro del franquismo, valiéndose para ello de métodos refinados con toda moral, la vida espiritual y cultural renguea miserablemente por los caminos ibéricos.

De la vida espiritual, y refiriéndonos ahora únicamente a su aspecto religioso, nos bastaría con citar, sin otras informaciones, lo que han dicho elementos eclesiásticos para poder afirmar que es un rotundo fracaso, y que esa dictadura ejercida por la Iglesia ha producido efectos contraproducentes, comenzando por el escándalo que para los católicos de verdad supone la actitud política de no pocos obispos. Como que, en realidad, en cada provincia existen hoy tres clases de gobernadores: el civil, el militar y el eclesiástico, todos ellos funcionarios del régimen.

Y dejando aparte, por ridículo, eso de ejercer la censura sobre las películas convirtiendo a una pareja de enamorados en hermanos, su intervención en la instrucción pública, desde la enseñanza primaria hasta la universitaria es un trágala insoportable para los estudiantes, que vienen dando pruebas de estar ya hartos de tanta intromisión prepotente y desorbitada.

PAJARITOS

En un cine de Madrid. El "NO-DO" muestra a Franco pescando en el Cantábrico. En el momento en que la cubierta del "Azar" aparece llena de atunes, se oye una voz del "gallinero": —¡Consejo de ministros!

Un diario de San Sebastián se queja de la apatía que se observa para las elecciones de "concejales". Convoquen a elecciones de concejales y verán si votan los donostiaras.

Ya han aparecido los esquiroles. En un diario de Pamplona leemos: "Huevos fresquitos de pato, venta diaria en..." ¡Amarillos!

Se va olvidando que los tribunales franquistas condenaron a sacerdotes vascos por prestar auxilios espirituales a los gudaris moribundos.

Y a los médicos, por atender a los heridos.

Entendieron aquellos tribunales que eso era "ayuda a la rebelión".

No sabíamos que Franco había pedido a Dios un infierno eterno para los artilleros republicanos que hundieron un barco franquista.

Joaquín de Zuazogoitia ha celebrado sus quince años de alcalde de Bilbao. ¡Alcalde! No tanto, no tanto.

Nos comunican de Bilbao: "Gentes aficionadas a las matemáticas y que no tienen nada que hacer en todo el día han calcula-

do que si un huevo vale un duro, un gallo vale unos cien duros diarios".

Pese a todo, también los ateos cenan con todo entusiasmo en la Nochebuena.

No lo entenderemos nunca.

Hablando de la política dirigida por técnicos, dice el "Diario Vasco", de San Sebastián:

"A esta concepción gallinácea o gallinera de la política se llega generalmente cuando se prescinde de la substancia de libertad y de dignidad humana que constituye el meollo de la política."

¡Bien tirada, Valentín!

Un escritor falangista nos dice que los "sputniks" rusos son una consecuencia directa de la sobra de masonería y de la falta de cristianismo. Bueno.

Tierra Vasca

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Bs. Aires

La Señora y el Maestro

por Tellagorri

Son muchos y muy variados los enemigos del renacimiento nacional vasco, pero ahora quiero, referirme solo a dos. Uno de ellos, verdaderamente pintoresco y por el cual he sentido siempre gran simpatía, está formado por esas familias que suele haber en nuestros pueblos y viven en un ambiente señorial, sin que nadie sepa de donde les viene el señorío. En realidad, no les viene de ninguna parte; no tienen blasón, ni apellido ilustre, ni abolengo, ni escudo de piedra en la fachada de su casa, ni título, ni árbol genealógico, ni nada; tan nada que ni siquiera tienen dinero, que es lo primero que hay que tener para ser señor, y sus vidas son muy estrechas. Se come en tales casas con cierta ceremonia: sirve la mesa la única criada que hay en la casa —con delantal blanco, eso sí— y se bendice la mesa. Hasta ahí todo va bien; donde falla la cosa es en la comida misma, que suele ser tan poca y tan barata como las de las familias más modestas. Ahora bien, así como en éstas se come "a la que te criaste", sin melindres ni empaques y tiesuras, en aquellas otras el rito tiene más importancia que los platos; es lo único importante. De bebidas, una jarra de agua, recién traída de la fuente:

—¡Riquísima! — dice todos los días la señora cuando bebe. Y así, entre sorbo y sorbo de agua se van la sopa de fideo —¡muy sabrosa! —, el chicharro —¡fresquísimo! — y los postres: dos nueces y dos higos pasos para cada uno, más que nada para lubricar los dentros. Y si eso era antes de la guerra, es posible que ahora hayan suprimido el chicharro, las nueces y los higos. Pero no habrá mermado en nada su espanicismo monárquico, porque el republicano les produce náuseas.

Yo he leído varias veces, pero nunca puedo recordar, por ejemplo, de quienes fué hija Isabel II y de quienes fué madre: estas gentes distinguidas lo recuerdan todo de corrido hasta cuando duermen. Saben que día nacieron el rey y la reina, cuando el príncipe de Asturias, los infantes y las infantas, y con quienes se casaron. Esta familiaridad con la realeza les lleva como de la mano a despreciar a lo que suelen llamar plebe, cuando no chusma. En esta chusma está, encabezando la columna, el bizkaitarrismo, al que detestan desde lo más hondo de su alma; más aún que a los pobres, porque éstos, casi, casi se limitan a ser socialistas, lo cual ya es una miseria mental, pero es que los bizkaitarras pretenden nada menos que separarse de España y, encima, hablar vascuence:

—¡Oh! ¿Tendríamos que hablar nosotros también esa jerga de los aldeanos? ¿Pero es que todos tenemos bueyes y carro? ¡Boronos!

Con el maestro de escuela, no obstante su coincidencia total en esta cuestión, no tienen trato alguno porque:

—¡Vete a saber! A lo mejor procede de una familia modesta. El maestro de escuela por su parte, "b" que advierte en un apellido vasco la convierte en "v", y palabra euzkérica que oye, coscorrón que le sigue; y a continuación aquello de que el vascuence es un pobrisimo dialecto del español, y lo de Cervantes, y el "siglo de oro", y todo lo demás. No sin exclamar de cuando en cuando:

—¡A mí me tenía que tocar desarnar a tanto mastuerzo! Y, claro, con tanta caricia y tanta frase cariñosa, sus alumnos, en cuanto tenían diecisiete o dieciocho años se hacían de "Jagi-Jagi". Nada de autonomías ni de paños calientes: ensanchar y ahondar el Ebro, volar los puentes y a otra cosa.

En muchas ocasiones hemos culpado, y con razón, a los maestros castellanos por la labor antivasca que hacían en nuestro país, pero nos hemos olvidado de agradecerles su labor vasquista, pues no pocos chicos se hacían nacionalistas como reacción contra tantas vejaciones, tantos insultos y tantos castigos. Y si el maestro, a veces en colaboración con el secretario del Juzgado, convertía la "b" en "v", luego los muchachos echaban la "v" por la borda, colocaban la "b" en su sitio y, no satisfechos con haber vuelto a apellidarse Zabala, en lugar de llamarse Juan se llamaban Jon. Y, para colmo, muchos firmaban Zabala'tar Jon.

De todos modos, no debemos enojarnos, ni con la señora... Digo la señora porque la verdad es que el marido no estaba en el origen de ese señorío de la familia, que a él mismo le parecía un poco caprichoso. La inventora de todo eso era la señora. El marido no hacía sino seguirle la corriente y ponerse cuello planchado hasta para ir a comprar el periódico. En cuanto a la hija, que ya tenía treinta y seis años, al principio estaba muy contenta con eso de pertenecer a una familia distinguida, pero luego asomó a su cara un gesto de aburrimiento y fastidio, pues veía que a fuerza de parecerle todos los pretendientes poco distinguidos a su mamá, estaba ya en serio peligro de quedarse intacta.

Como había empezado a decir, no debemos enojarnos demasiado ni con la señora, ni con el maestro. La irritación que producía el imperialismo idiomático realizado por éste desde su pupitre, los coscorrónes, el anillo y las orejas de burro; y las sonrisas y aun las risas que provocaba el autoseñorío de la familia distinguida y su aversión por los "boronos", dieron con frecuencia resultados que la señora y el maestro no podían ni sospechar.

Otro día hablaré de los inefables gobernadores civiles, pues he conocido ejemplares que fueron grandes animadores del separatismo vasco, a fuerza de ser antivascos. ¡Qué talentos!

Con el título de "Nacionalismos", el "A B C" escribe:

"El anhelo tan justo y tan legítimo de los pueblos de alcanzar su completa independencia queda al margen de este comentario ya que ese anhelo ha de herecer el respeto y la simpatía de todos." ¡Ya era hora!

Impreso en Talleres Argentinos